

# Treoirínite an Athbhreithnithe App

Tá feidhmchláir ag athrú an domhain, ag saibhriú saol daoine, agus ag cur ar chumas forbróirí cosúil leatsa a bheith nuálaíoch ar bhealach nach raibh indéanta riamh roimhe seo. Mar thoradh air sin, tá an App Store fásta ina éiceachóras spreagúil agus bríomhar do na milliúin forbróir agus níos mó ná billiún úsáideoir. Is cuma cé acu an forbróir céaduaire thú nó foireann mhór ríomhchláraitheoirí a bhfuil taithí acu, táimid tógtha go bhfuil tú ag cruthú feidhmchlár don App Store agus ba mhaith linn cuidiú leat ár dtreoirínite a thuiscint ionas gur féidir leat a bheith muiníneach go rachaidh d'fheidhmchlár ar aghaidh an phróisis athbhreithnithe go tapa.

**Márta 2024**

<b>Réamhrá</b>	<b>3</b>
<b>Sula gCuireann Tú Isteach</b>	<b>4</b>
<b>1. Sábháilteacht</b>	<b>5</b>
1.1 Inneachar Míchuibhiúil	6
1.2 Inneachar Arna Ghiniúint ag Úsáideoirí	6
1.3 Catagóir Leanáí	7
1.4 Díobháil Fhisiciúil	8
1.5 Faisnéis Forbróra	9
1.6 Sábháilteacht Sonraí	9
1.7 Gníomhaíocht Choiriúil a Thuairisciú	9
<b>2. Feidhmiú</b>	<b>9</b>
2.1 Iomláine an Fheidhmchláir	9
2.2 Tástáil Béite	10
2.3 Meiteashronraí Cruinne	10
2.4 Comhoiriúnacht Crua-earraí	12
2.5 Riachtanais Bogearraí	13
<b>3. Gnó</b>	<b>16</b>
3.1 Íocaíochtaí	16
3.2 Ceisteanna Múnla Gnó Eile	21
<b>4. Dearadh</b>	<b>23</b>
4.1 Aithriseoirí	23
4.2 Feidhmiúlacht Íosta	23
4.3 Turscar	25
4.4 Breiseáin	25
4.5 Suíomhanna agus Seirbhísí Apple	26
4.6 Deilbhíní Feidhmchláir Eile	27
4.7 Mion-fheidhmchláir, mionchluichí, sruthú cluichí,ботаí comhrá agus forlíontáin	27
4.8 Seirbhísí Logála Isteach	28
4.9 Apple Pay	29
4.10 Airgead a Shaothrú as Cumais Ionsuite	29
<b>5. Dlí</b>	<b>29</b>
5.1 Príobháideacht	29
5.2 Maoin Intleachtúil	34
5.3 Cluichíocht, Cearrbhachas agus Crannchuir	35
5.4 Feidhmchláir VPN	35
5.5 Bainistiú Gléis Móibíligh	35
5.6 Cód Iompraíocht an Fhorbróra	36
<b>Tar éis an Cuir Isteach</b>	<b>37</b>

## Réamhrá

Tá prionsabal treorach an App Store simplí—ba mhaith linn eispéireas sábháilte a sholáthar d'úsáideoirí chun feidhmchlár a fháil agus deis iontach do gach forbróir a bheith rathúil a sholáthar. Déanaimid é seo trí App Store an-choimeáda a chur ar fáil ina n-athbhreithnítear gach feidhmchlár ag saineolaithe agus cuidíonn foireann eagarthóireachta le húsáideoirí feidhmchláir nua a aimsiú gach lá. Ina theannta sin, déanaimid scanadh ar gach feidhmchlár le haghaidh bogearraí mailíseacha agus bogearraí eile a bhféadfadh tionchar a bheith acu ar shábháilteacht, ar shlándáil agus ar phríobháideacht an úsáideora. Mar gheall ar na hiarrachtaí seo, tá ardáin Apple ar na cinn is sábháilte do thomhaltóirí ar fud an domhain.

San Aontas Eorpach, is féidir le forbróirí feidhmchláir iOS nótaireachta a dháileadh freisin ó áiteanna margaidh feidhmchláir eile. Tuilleadh faisnéise faoi [margaí feidhmchláir malartacha](#) agus [Nótaireacht le haghaidh feidhmchláir iOS](#). Is féidir leat a fheiceáil cé na treoirínte a bhaineann le Nótaireacht le haghaidh feidhmchláir iOS trí chliceáil ar “Taispeáin Treoirínte Athbhreithnithe Nótaireachta Amháin” sa roghchlár ar chlé.

I gcás gach rud eile tá an t-Idirlíon oscailte ann i gcónaí. Mura bhfuil an tsamhail agus na treoirínte App Store nó ionaid mhargaidh feidhmchláir malartacha agus Nótaireacht le haghaidh feidhmchláir iOS níos fearr do d'fheidhmchlár nó smaoinemh gnó, ná bíodh imní ort, cuirimid Safari ar fáil le haghaidh eispéireas gréasáin iontach freisin.

Ar na leathanaigh seo a leanas gheobhaidh tú ár dtreoirínte is déanaí eagraithe i gcúig chuid shoiléire: Sábháilteacht, Feidhmiú, Gnó, Dearadh, agus Dí. Bíonn an App Store ag athrú agus ag feabhsú i gcónaí chun coinneáil suas le riachtanais ár gcustaiméirí agus ár dtáirgí. Ba cheart go n-athródh agus go bhfeabhsódh d'fheidhmchláir freisin le fanacht ar an App Store.

Cúpla pointe eile le cuimhneamh faoi d'fheidhmchlár a dháileadh ar ár n-ardáin:

- Tá go leor leanaí ag íoslódáil go leor feidhmchláir. Oibríonn rialuithe tuismitheoirí go hiontach chun leanaí a chosaint, ach caithfidh tú do chuid a dhéanamh freisin. Is féidir leat a bheith cinnte go bhfuilimid ag tabhairt aire do na leanaí.
- Is bealach iontach é an App Store chun dul i dteagmháil leis na céadta milliún duine ar fud an domhain. Má thógann tú feidhmchlár a theastaíonn uait a thaispeáint do do theaghlach agus do do chairde, ní hé an App Store an bealach is fearr chun é sin a dhéanamh. Smaoinigh ar Xcode a úsáid chun d'fheidhmchlár a shuiteáil ar ghléas gan chostas nó úsáid dáileadh Ad Hoc atá ar fáil do bhaill Cláir Apple Developer. Má tá tú díreach ag tosú amach, faigh tuilleadh eolais faoin [Apple Developer Program](#).
- Tacaímid go láidir le gach dearcadh a bheith á léiriú ar an App Store, fada is go dtugann feidhmchláir ómós d'úsáideoirí a bhfuil tuairimí éagsúla acu agus go bhfuil cáilíocht an eispéiris feidhmchláir ar fheabhas. Diúltóimid feidhmchláir d'aon inneachar nó iompar a chreidimid atá do-ghlactha. Cén sórt inneachair nó iompair atá do-ghlactha a iarrann tú? Bhuel, mar a dúirt Breitheamh sa Chúirt Uachtarach uair amháin, “Beidh a fhios agam nuair a fheicim é”. Agus is dóigh linn go mbeidh a fhios agat freisin nuair a thaispeánann tú é.

- Má dhéanann tú iarracht caimiléireacht a dhéanamh ar an gcóras (mar shampla, trí iarracht a dhéanamh bob a bhualadh ar an bpróiseas athbhreithnithe, sonraí úsáideora a ghoid, obair forbróra eile a chóipeáil, rátálacha a ionramháil nó aimsiú App Store) bainfear d'fheidhmchláir den siopa agus díbreofar as Clár Apple Developer thú.

- Tá tú freagrach as a chinntiú go gcloíonn gach rud i d'fheidhmchlár leis na treoirlínte seo, lena n-áirítear líonraí fógraí, seirbhísí anailísíochta, agus SDKanna tríú páirtí, mar sin athbhreithnigh agus roghnaigh go cúramach iad.

- D'fhéadfaí roinnt gnéithe agus teicneolaíochtaí nach bhfuil ar fáil go ginearálta d'fhorbróirí a chur ar fáil mar theidlíocht do chásanna úsáide teoranta. Mar shampla, cuirimid teidlíochtaí ar fáil do CarPlay Audio, HyperVisor, agus Oibríochtaí Comhad Pribhléideacha. Athbhreithnigh ár ndoiciméid ag [developer.apple.com](https://developer.apple.com) más mian leat tuilleadh faisnéise a fháil faoi theidlíochtaí.

Tá súil againn go gcuideoidh na treoirlínte seo leat dul tríd an bpróiseas athbhreithnithe, agus go bhfanann faomhadh agus diúltú comhsheasmhach ar fud an domhain. Is doiciméad beo é seo; d'fhéadfadh rialacha nua a bheith mar thoradh ar fheidhmchláir nua a chuireann ceisteanna nua i láthair in am ar bith. B'fhéidir go spreagfaidh d'fheidhmchlár é seo. Is breá linn an t-ábhar seo freisin, agus tacaímid leis an obair atá á déanamh agat. I ndáiríre, táimid ag déanamh ár ndícheall an t-ardán is fearr ar domhan a chruthú chun deis a thabhairt duit do chuid buanna a léiriú agus slí bheatha a bhaint amach freisin.

---

## Sula gCuireann Tú Isteach

Chun cuidiú le d'fhaomhadh feidhmchláir dul chomh éasca agus is féidir, aithbhreithnigh na gnáthbhotúin atá liostaithe thíos gur féidir leo an próiseas athbhreithnithe a mhoilliú nó diúltú a thionscnamh. Ní thagann sé seo in ionad na dtreoirlínte nó an ceadú deimhnithe, ach is tús maith é a chinntiú gur féidir leat gach mír ar an liosta a sheiceáil. Mura n-oibríonn d'fheidhmchlár níos mó mar a beartaíodh nó mura bhfuil tú ag tacú leis go gníomhach níos mó, bainfear den App Store é. [Learn more about App Store Improvements](#).

Cinntigh go:

- dTriaileann tú d'fheidhmchlár le haghaidh clistí agus fabhtanna
- nDeimhníonn tú a bhfuil gach eolas feidhmchláir agus meiteashonraí críochnaithe agus cruinn
- Nuashonraíonn tú d'eolas teagmhála i gcás go bhfuil Athbhreithniú Feidhmchláir de dhíth ort chun teagmháil a dhéanamh leat
- Soláthraíonn tú Athbhreithniú Feidhmchláir le rochtain iomlán ar d'fheidhmchlár. Soláthraíonn tú cuntas samplach gníomhach nó mód samplach lán-ghnéitheach, agus aon earraí crua nó acmhainn eile a d'fhéadfadh a bheith de dhíth chun d'fheidhmchlár a athbhreithniú (m.sh. eolas logála isteach nó cód QR samplach) má tá gnéithe bunaithe ar chuntas i d'fheidhmchlár.
- Cumasaigh cúlseirbhísí ionas go bhfuil siad beo agus so-aimsithe le linn athbhreithnithe

- gCuireann tú mionmhíniúcháin gnéithe neamh-shoiléir agus ceannacháin ionaípe sa nótaí Athbhreithnithe Feidhmchláir, cáipéisí tacaíochta san áireamh i gcás inar iomchuí
- Seiceálann tú cé acu a leanann d'fheidhmchlár treoraíocht i gcáipéisí eile, ar nós:

#### **Treoirínte Forbartha**

- [UIKit](#)
- [AppKit](#)
- [WatchKit](#)
- [App Extensions](#)
- [iOS Data Storage Guidelines](#)
- [Apple File System](#)
- [App Store Connect Help](#)
- [Developer Account Help](#)

#### **Treoirínte Dearaidh**

- [Human Interface Guidelines](#)

#### **Treoirínte Branda agus Margaíochta**

- [Marketing Resources and Identity Guidelines](#)
- [Apple Pay Marketing Guidelines](#)
- [Add to Apple Wallet Guidelines](#)
- [Guidelines for Using Apple Trademarks and Copyrights](#)

Baineann treoirínte lena n-áirítear é seo  le [Nótaireacht le haghaidh feidhmchláir iOS](#) san AE.

---

## **1. Sábháilteacht**

Nuair a shuiteálann daoine feidhmchlár ón App Store, is mian leo a bheith muiníneach go bhfuil sé sábháilte é sin a dhéanamh—nach bhfuil ábhar gránna nó a chuirfidh isteach ar dhaoine san fheidhmchlár, nach ndéanfaidh sé damáiste dá ngléas, agus nach dóigh gur féidir le díobháil fhisiciúil a bheith ina chúis lena úsáid. Tá cur síos déanta againn ar na príomhghaistí thíos, ach más mian leat stangadh a bhaint as daoine nó olc a chur orthu, ní hé an App Store an áit cheart do d'fheidhmchlár. Tá cuid de na rialacha seo san áireamh freisin i Nótaireacht le haghaidh feidhmchláir iOS.

## 1.1 Inneachar Míchuibhiúil

Níor cheart go mbeadh inneachar gránna, neamh-mhothálach, a chuireann corraí ar dhaoine, a bheartaítear chun olc a chur orthu, mí-oiriúnach thar an gcoitiantacht, nó uaibhreach go díreach i bhfeidhmchláir. Is iad a leithéid de shamplaí inneachair ná:

**1.1.1** Ábhar clúmhillteach, leithchealach nó gránna, lena n-áirítear tagairtí nó tráchttaireachtaí faoi reiligiún, cine, gnéaschlaonadh, inscne, bunadh náisiúnta/eitneach nó faoi ghrúpaí spriocdhírthe eile, go háirithe más dóigh go mbeidh an feidhmchlár mar bhonn le náiriú, imeaglú nó dochar a dhéanamh do dhuine nó do ghrúpa spriocdhírthe. Tá aorthóirí agus scríbhneoirí grinn pholaitiúla ghairmiúla díolmhaithe ón gceanglas seo de ghnáth.

**1.1.2** Léirithe réalaíocha de dhaoine nó ainmhithe á márú, á ngortú, á gcéasadh nó á mí-úsáid, nó ábhar a spreagann foréigean. Ní féidir “namhaide” laistigh de chomhthéacs cluiche cine, cultúir sonraithe, rialtas fíor, comparáid, nó aon eintiteas fíor a dhíriú amháin.

**1.1.3** Cuntais a spreagann úsáid mídhleathach nó místuama arm agus rudaí contúirteacha, nó a éascaíonn gunnaí nó armlón a cheannach.

**1.1.4** Ábhar follasach gnéasach nó pornagrafach, sainithe mar “cuntais gháirsiúla nó taispeántí de ghnéasorgáin nó gníomhaíochtaí gnéasacha a bhfuil sé mar aidhm leo mothúcháin earótacha a spreagadh seachas mothúcháin aeistéitiúla nó mhothúcháin.” Áirítear leis seo feidhmchláir “hookup” agus feidhmchláir eile a d’fhéadfadh pornagrafaíocht a bheith san áireamh nó a bheith úsáidte chun striapachas nó gáinneáil ar dhaoine agus teacht i dtír orthu a éascú.

**1.1.5** Tráchttaireacht reiligiúnach ghríosaitheach nó sleachta míchruinne nó mítheoracha de théacsanna reiligiúnacha.

**1.1.6** 📧 Eolas agus gnéithe bréagacha, lena n-áirítear sonraí gléis míchruinne nó feidhmiúlacht clis/bob, ar nós rianairí suímh bréige. Ní chloífean an treoir seo má shonraítear gur “le haghaidh cuspóirí siamsaíochta” an feidhmchlár seo. Diúltófar feidhmchláir a chuireann ar chumas glaonna gutháin nó seoladh teachtaireachtaí SMS/MMS gan ainm nó clis.

**1.1.7** Coincheapa díobhálacha a thagann i dtír ar nó a dhéanann iarracht brabús a dhéanamh as eachtraí a tharla le déanaí nó eachtraí reatha, ar nós coinbhleachtaí foréigneacha, ionsaithe sceimhlitheoireachta agus eipidéimí.

## 1.2 Inneachar Arna Ghiniúint ag Úsáideoirí

Tugann feidhmchláir le hinneachar ó úsáideoirí dúshláin áirithe, idir sárú maoine intleachtúla agus bulaíocht gan ainm. Chun drochíde a chosc, ní mór feidhmchlár le hinneachar ó úsáideoirí nó seirbhísí líonrú sóisialta a chur san áireamh:

- Modh le haghaidh phostáil inneachar mhíchuibhiúil ar an bhfeidhmchlár a scagadh
- Meicníocht chun inneachar gránna a thuairisciú agus freagraí prasa ar imní.
- An cumas chun úsáideoirí drochídeacha a bhacadh ón seirbhís.

- Faisnéis teagmhála foilsithe ionas gur féidir úsáideoirí teagmháil a dhéanamh leat go héasca

Níl feidhmchláir le hinneachar ó úsáideoirí nó seirbhísí a chríochnaíonn suas a bheith úsáidte go príomha le haghaidh inneachair pornagrafaigh, eispéireas ruiléide comhrá, daonnachta a bhaint de dhaoine fhóra (m.sh. vótáil “gnéasach-nó-neamhghnéasach”), bagairtí fhisiciúla a dhéanamh, nó bulaíochta ina mball den App Store agus d’fhéadfadh siad a chur as gan fógra. Má tá inneachar ó úsáideoirí ó sheirbís bunaithe ar ghréasán i d’feidhmchlár, d’fhéadfadh sé inneachar “NSFW” aibí teagmhasach a thaispeáint, ar chuntar go bhfuil an t-inneachar ceilte ar bhonn réamhshocraithe agus go dtaispeántar é nuair a chasann an t-úsáideoir air é trí do shuíomh gréasáin.

### 1.2.1 Inneachar Cruthaitheora

Is deis iontach iad feidhmchláir ina bhfuil inneachar ó phobal ar leith úsáideoirí ar a dtugtar “cruthaitheoirí” má dhéantar modhnóireacht orthu i gceart. Tugann na feidhmchláir seo eispéireas uatha chomhaontaithe do chustaiméirí chun cineálacha éagsúla d’inneachar cruthaitheora a idirghníomhú leo. Cuireann siad uirlisí agus ríomhchláir ar fáil chun cuidiú leis an bpobal seo de chruaitheoirí neamh-fhorbróra le heispéiris ó úsáideoirí a scríobh, a roinnt agus airgead a shaothrú astu. Ní mór nach mbeidh na heispéiris seo na croíghnéithe agus an croífheidhmiúlacht an fheidhmchláir dúchais—ina áit sin, cuireann siad inneachar leis na heispéiris struchtúrtha sin. Ní “feidhmchláir” dúchais atá códaithe ag forbróirí iad na heispéiris seo—is inneachar laistigh den fheidhmchlár féin iad agus caitear mar inneachar ó úsáideoirí leo ag Athbhreithniú Feidhmchláir. D’fhéadfadh a leithéid d’inneachar cruthaitheora físeán, printíseacht, fuaim, agus cluichí réchúiseacha fiú. Tacaíonn an App Store le feidhmchláir atá curtha inneachar ó úsáideoirí ar fáil ar chuntar go leanann siad gach Treoirlíne, lena n-áirítear Treoirlíne 1.2 maidir le modhnóireacht a dhéanamh ar inneachar ó úsáideoirí agus Treoirlíne 3.1.1 le haghaidh íocaíochtaí agus ceannachán ionaípe. Ba cheart go roinnfeadh feidhmchláir cruthaitheora an rátáil aoise den inneachar cruthaitheoir le rátáil aoise is airde atá ar fáil san fheidhmchlár, agus go ndéanfadh siad cumarsáid d’úsáideoirí faoin inneachar a theastaíonn ceannacháin breise uathu.

## 1.3 Catagóir Leanaí

Is bealach iontach é an Chatagóir Leanaí do dhaoine feidhmchláir atá deartha do leanaí a aimsiú go héasca. Más mian leat páirt a ghlacadh sa Chatagóir Leanaí, ba cheart duit díriú ar chruthú eispéiris iontaigh, go háirithe d’úsáideoirí níos óige. Ní mór nach mbeidh naisc amach as an bhfeidhmchlár, deiseanna ceannaigh, nó seachráin eile do leanaí sna feidhmchláir seo mura bhfuil siad coimeáda le haghaidh limistéar ainmnithe taobh thiar geata tuismitheora. Cuimhnigh nuair atá custaiméirí ag súil le d’feidhmchlár na ceanglais na Catagóire Leanaí a leanúint, beidh air a leanúint ar aghaidh chun na treoirlínte a ghéilleadh in uasdátuithe ina dhiaidh sin, fiú má chinneann tú an chatagóir a dhíroghnú. Tuilleadh eolais a fháil faoi [parental gates](#).

Ní mór duit a chloí leis na dlíthe príobháideachais infheidhme thart ar an domhan maidir le bailiú sonraí ó leanaí ar líne. Cinntigh go n-athbhreithníonn tú an [Privacy section](#) na dtreoirlínte seo le haghaidh tuilleadh eolais. Ina theannta sin, Ní fhéadfaidh feidhmchláir Catagóire Leanaí faisnéis inaitheanta phearsanta nó faisnéis gléis a sheoladh chuig tríú páirtithe. Níor cheart go mbeadh anailísíocht tríú páirtí nó fógraíocht tríú páirtí san fheidhmchlár sa Chatagóir Leanaí. Soláthraíonn sé seo eispéireas níos sábháilte do leanaí. I gcásanna teoranta, d’fhéadfadh anailísíocht tríú páirtí a bheith ceadaithe ar chuntar nach mbailíonn nó nach dtarchuireann na seirbhísí IDFA nó aon fhaisnéis inaitheanta faoi leanaí (ar nós ainm, dáta breithe, sheoladh ríomhphoist), a suíomh nó a ngléasanna. Áirítear leis seo aon

ghléas, líonra, nó fhaisnéis eile a d'fhéadfaí a úsáid go díreach nó a thabhairt le chéile le faisnéis eile chun úsáideoirí agus a ngléasanna a aithint. Féadfar fógraíocht chomhthéacsúil tríú páirtí a cheadú freisin i gcásanna teoranta ar chuntar go bhfuil cleachtais agus beartais doiciméadaithe poiblí ag na seirbhísí le haghaidh fheidhmchláir Catagóire Leanaí a bhfuil athbhreithniú daonna ar lucht fógraíochta le haghaidh oiriúnacht aoise san áireamh.

## 1.4 Díobháil Fhisiciúil ↗

Má iompraíonn d'fheidhmchlár ar bhealach a théann díobháil fhisiciúil i mbaol, féadfaimid é a dhiúltú. Mar shampla:

**1.4.1 ↗** Féadfar athbhreithniú níos mine a dhéanamh ar fheidhmchláir leighis a d'fhéadfadh sonraí nó faisnéis mhíchruinn a sholáthar, nó a d'fhéadfaí a úsáid chun othair a dhiagnóisiú nó a chóireáil.

- Ní mór d'fheidhmchláir sonraí agus modheolaíocht a nochtadh go soiléir chun tacú le dearbhuithe cruinnis a bhaineann le tomhais sláinte, agus mura féidir an leibhéal cruinnis nó modheolaíochta a bhailíochtú, diúltóimid d'fheidhmchlár. Mar shampla, ní cheadaítear feidhmchláir a mhaíonn go nglacann siad x-ghathanna, go dtomhaiseann siad brú fola, teocht an choirp, leibhéal glúcóis fola, nó leibhéal ocsaigine fola ag baint úsáid as na braiteoirí ar an ngléas amháin.

- Ba cheart go gcuirfeadh feidhmchláir i gcuimhne d'úsáideoirí seiceáil le dochtúir chomh maith leis an bhfeidhmchlár a úsáid agus sula ndéanann siad cinntí leighis.

Má tá imréiteach rialála faighte ag d'fheidhmchlár leighis, cuir isteach nasc chuig an gcáipéisíocht sin le d'fheidhmchlár le do thoil.

**1.4.2 ↗** Ní mór d'áireamhain dáileogachta drugaí teacht ón monaróir drugaí, ospidéal, ollscoil, comhlacht árachais sláinte, cógaslann nó eintiteas ceadaithe eile, nó ní mór dóibh cead a fháil ón FDA nó ó cheann dá chontrapháirteanna idirnáisiúnta. Mar gheall ar an díobháil a d'fhéadfadh a bheith ann d'othair, ní mór dúinn a bheith cinnte go dtabharfar tacaíocht don fheidhmchlár agus go dtabharfar suas chun dáta é san fhadtéarma.

**1.4.3** Ní cheadaítear feidhmchláir a spreagann caitheamh tobac agus táirgí vápála, drugaí mídhleathacha nó méideanna iomarcacha alcóil. Diúltófar feidhmchláir a spreagann mionaoisigh aon cheann de na substaintí seo a úsáid. Ní cheadaítear an díolachán substaintí rialaithe (seachas i gcás cógaslanna ceadúnaithe agus íoclanna cannabais ceadúnaithe nó dleathach eile) nó díolachán tobac a éascú.

**1.4.4 ↗** Ní fhéadfaidh feidhmchláir ach seicphointí DUI a fhoilsíonn gníomhaireachtaí forfheidhmithe dlí a thaispeáint, agus níor cheart go spreagfadh siad tiomáint ar meisce nó iompar meargánta ar nós róluais.

**1.4.5 ↗** Níor cheart go ngríosódh feidhmchláir custaiméirí chun páirt a ghlacadh i ngníomhaíochtaí (ar nós geallta, dúshlán, etc.) nó úsáid a bhaint as a gcuid gléasanna ar bhealach a cruthaíonn riosca de dhíobháil fhisiciúil dóibh féin nó do dhaoine eile.



## 1.5 Faisnéis Forbróra ↗

Ní mór go mbeadh a fhios ag daoine faoin gcaoi ar féidir teagmháil a dhéanamh leat le ceisteanna agus ceisteanna tacaíochta. Cinntigh go bhfuil bealach éasca le dul i dteagmháil leat i d'fheidhmchlár agus ina URL Tacaíochta; tá sé seo thar a bheith tábhachtach gur féidir d'fheidhmchláir a úsáid sa seomra ranga. Ní hamháin go gcuireann sé freag ar chustaiméirí mura gcuirtear faisnéis chruinn agus atá suas chun dáta san áireamh, ach féadfaidh sé an dlí a shárú i roinnt tíortha nó réigiún. Cinntigh freisin go bhfuil faisnéis teagmhála bailí ón eisitheoir sa phasanna Tiachóige agus go bhfuil siad sínithe le deimhniú tiomnaithe a shanntar d'úinéir bhranda nó thrádmharc an phas.

## 1.6 Sábháilteacht Sonraí ↗

Ba cheart d'fheidhmchlár bearta sábháilteachta iomchuí a chur i bhfeidhm chun cinntiú go láimhseáiltear faisnéis úsáideoirí a bhailítear de bhun Chomhaontú um Cheadúnais Cláir Apple Developer agus na Treoirlínte seo (féach Treoirlíne 5.1 le haghaidh tuilleadh eolais) agus chun cosc a chur ar úsáid neamhúdaraíthe, nochtadh nó rochtain ag tríú páirtithe.

## 1.7 Gníomhaíocht Choiriúil a Thuairisciú

Ní mór forfheidhmiú an dlí áitiúil a bheith i gceist le feidhmchláir chun gníomhaíocht choiriúil líomhainte a thuairisciú, agus ní féidir iad a chur ar fáil ach i dtíortha nó i réigiúin ina bhfuil rannpháirtíocht ghníomhach den sórt sin.

---

## 2. Feidhmiú

### 2.1 Iomláine an Fheidhmchláir

Ba cheart go mbeadh na haighneachtaí chuig Athbhreithniú Feidhmchláir, lena n-áirítear feidhmchláir a chuireann tú ar fáil le haghaidh réamhordaithe, ina leaganacha deiridh agus na meiteashonraí riachtanacha agus na URLanna lánfheidhme san áireamh; ba cheart téacs ionadhchoinneálaí, suíomhanna gréasáin folmha, agus inneachar sealadach eile a chealú sula gcuirtear isteach é. Cinntigh go ndearnadh tástáil ar d'fheidhmchlár ar an ngléas le haghaidh fabhtanna agus cobhsaíochta sula gcuireann tú isteach é, agus cuir isteach faisnéis cuntais taispeána (agus cas do chúlsheirbhís air!) má tá logáil isteach i d'fheidhmchlár. Mura bhfuil tú in ann cuntas taispeána a sholáthar mar gheall ar oibleagáidí dlíthiúla nó sábháilteachta, féadfaidh tú modh taispeána ionsuite a chur isteach in ionad cuntas taispeána le ceadú roimh ré ó Apple. Cinntigh go léiríonn an modh taispeána gnéithe agus feidhmiúlacht iomlán d'fheidhmchláir. Má chuireann tú ceannacháin ionaípe ar fáil i d'fheidhmchlár, cinntigh go bhfuil siad iomlán, suas chun dáta agus le feiceáil ag an athbhreithneoir, nó go míníonn tú cén fáth nach bhfuil siad i do nótaí athbhreithnithe. Ná caith le hAthbhreithniú Feidhmchláir mar sheirbhís tástála bogearraí. Diúltóimid beartáin feidhmchláir neamhiomlána agus dénártháin a chliseann nó a léiríonn fadhbanna teicniúla soiléire.


## 2.2 Tástáil Béite

Ní bhaineann leaganacha taispeána, béite agus trialach de d'fheidhmchlár leis an App Store – bain úsáid as TestFlight ina ionad sin. Ba cheart go mbeadh aon feidhmchlár a chuirtear isteach le haghaidh dáileadh béite trí TestFlight beartaithe le dáileadh poiblí agus ba cheart go gcloífeadh sé leis na Treoirínte Athbhreithnithe Feidhmchláir. Tabhair faoi deara, áfach, nach féidir feidhmchlár a úsáideann TestFlight a dháileadh ar thástálaithe mar mhalairt ar chúiteamh de chineál ar bith, lena n-áirítear mar luach saothair ar mhaoiniú sluafoinsithe. Ba cheart uasdátuithe suntasacha ar do leagan béite a chur isteach chuig TestFlight Athbhreithnithe Feidhmchláir sula ndáiltear ar do thástálaithe iad. Chun tuilleadh eolais a fháil, tabhair cuairt don leathanach [TestFlight Beta Testing](#).

## 2.3 Meiteashronraí Cruinne

Ba cheart go mbeadh a fhios ag custaiméirí cad atá á fháil acu nuair a íoslódálann siad nó nuair a cheannaíonn siad d'fheidhmchlár, mar sin cinntigh go léirítear i do mheiteashonraí d'fheidhmchláir go léir, lena n-áirítear faisnéis phríobháideachais, cur síos ar d'fheidhmchlár, seatanna scáileáin agus réamhamhairc croí-eispéireas an fheidhmchláir go cruinn agus ná déan dearmad iad a choinneáil cothrom le dáta le leaganacha nua.

### 2.3.1


**(a)**  Ná cuir aon ghné cheilte, neamhghníomhach nó neamhdhoiciméadaithe san áireamh i d'fheidhmchlár; ba cheart go mbeadh feidhmiúlacht d'fheidhmchláir soiléir d'úsáideoirí deiridh agus d'Áthbhreithniú Feidhmchláir. Ní mór cur síos sonracha a dhéanamh ar gach gné nua, feidhmiúlacht agus athrú táirge sa chuid Nótaí le haghaidh Athbhreithnithe de App Store Connect (diúltófar tuairiscí cineálacha) agus ní mór dóibh a bheith inrochtana le haghaidh athbhreithnithe. Mar an gcéanna, is forais é d'fheidhmchlár a mhargú ar bhealach míthreorach, mar shampla trí ábhar nó seirbhísí a chur chun cinn nach bhfuil á dtairiscint aici (m.sh. scanóirí víris agus bogearraí mailíseacha iOS-bhunaithe) nó praghas bréagach a chur chun cinn, laistigh nó lasmuigh den App Store, chun d'fheidhmchlár a bhaint den App Store nó bloc ó shuiteáil trí dháileadh eile agus deireadh a chur le do chuntas forbróra.


**(b)** Is forais chun baint as Clár Apple Developer é iompar uafásach nó iompar den chineál sin a dhéanamh arís agus arís eile. Oibrímid go dian chun a chinntiú gur éiceachóras iontaofa é an App Store agus táimid ag súil go ndéanfaidh ár bhforbróirí feidhmchláir an rud céanna; má tá tú mímhacánta, ní mian linn gnó a dhéanamh leat.


**2.3.2** Má tá ceannacháin ionaípe i d'fheidhmchlár, cinntigh go léirítear i do chur síos ar an bhfeidhmchlár, seatanna scáileáin agus réamhamhairc go soiléir cibé acu an dteastaíonn nó nach dteastaíonn ceannacháin bhreise ó aon mhír, leibhéal, síntiús, etc. Má chinneann tú ceannacháin ionaípe a chur chun cinn ar an App Store, cinntigh go bhfuil an t-Ainm Taispeána, Seat Scáileáin agus Cur Síos an cheannacháin ionaípe oiriúnach do lucht féachana poiblí, go leanann tú an treoir atá le fáil i [Promoting Your In-App Purchases](#), agus go láimhseálann d'fheidhmchlár an [SKPaymentTransactionObserver method](#) ionas gur féidir le custaiméirí an ceannachán a chríochnú gan uaim nuair a lainseáiltear d'fheidhmchlár.


**2.3.3** Ba cheart go dtaispeánfaí ar sheatanna scáileáin an feidhmchlár le linn úsáide, agus ní hamháin an ealaín teidil, an leathanach logála isteach nó an splanoscáileán. Féadfaidh siad forleagain téacs agus íomhá a bheith san áireamh freisin (m.sh. chun meicníochtaí ionchuir a léiriú, ar nós pointe tadhail beoite nó Apple Pencil) agus feidhmiúlacht leathnaithe a thaispeáint ar an ngléas, ar nós Touch Bar.

**2.3.4** Is bealach iontach é réamhamhairc do chustaiméirí chun an chuma atá ar d'fheidhmchlár a fheiceáil agus an méid a dhéanann sé. Chun a chinntiú go dtuigeann daoine cad a bheidh á fháil acu le d'fheidhmchlár, ní cheadaítear do réamhamhairc ach seatanna scáileáin físeáin den fheidhmchlár féin a úsáid. Féadfaidh greamáin agus breiseáin iMessage an taithí úsáideora san fheidhmchlár Teachtaireachtaí a thaispeáint. Is féidir leat scéalta agus físeáin nó forleagain téacs a chur leis chun cuidiú leat aon rud nach bhfuil soiléir ón bhfíseán amháin a mhíniú.

**2.3.5**  Roghnaigh an chatagóir is oiriúnaí do d'fheidhmchlár, agus seiceáil [App Store Category Definitions](#) má theastaíonn cabhair uait. Mura bhfuil an chatagóir cheart roghnaithe agat, d'fhéadfaimid an chatagóir a athrú duit.

**2.3.6**  Freagair na ceistanna maidir le rátáil aoise in App Store Connect go macánta ionas go mbeidh d'fheidhmchlár ailínithe i gceart le rialuithe tuismitheoirí. Má dhéantar mí-rátáil ar d'fheidhmchlár, d'fhéadfadh go mbeadh ionadh ar chustaiméirí faoin méid a fhaigheann siad, nó d'fhéadfadh sé fiosrúchán a spreagadh ó rialtóirí rialtais. Má tá meáin ag teastáil rátálacha inneachair nó rabhaidh a thaispeáint (m.sh. scannáin, ceol, cluichí, srl.) i d'fheidhmchlár, tá tú freagrach as ceanglais áitiúla a chomhlíonadh i ngach críoch ina bhfuil d'fheidhmchlár ar fáil.

**2.3.7**  Roghnaigh ainm feidhmchláir uathúil, sann eochairfhocail a dhéanann cur síos cruinn ar d'fheidhmchlár, agus ná déan iarracht aon cheann de do mheiteashonraí a líonadh le téarmaí trádmharcáilte, ainmneacha feidhmchláir mórílimh, faisnéis praghsála nó frásaí neamhábhartha eile díreach chun buntáiste a bhreith ar an gcóras. Ní mór ainmneacha feidhmchláir a theorannú do 30 litir. Níor cheart go mbeadh praghsanna, téarmaí nó tuairiscí nach mbaineann go sonrach leis an gcineál meiteashonraí san áireamh i meiteashonraí ar nós ainmneacha feidhmchláir, fotheidil, seatanna scáileáin agus réamhamhairc. Is bealach iontach iad fotheidil feidhmchláir chun comhthéacs breise a sholáthar do d'fheidhmchlár; ní mór dóibh ár rialacha caighdeánacha meiteashonraí a leanúint agus níor cheart go mbeadh inneachar míchuí san áireamh, tagairt a dhéanamh d'fheidhmchláir eile, ná dearbhuithe táirge do-fhíoraithe a dhéanamh. Féadfaidh Apple eochairfhocail mhíchuí a athrú ag am ar bith nó bearta cuí eile a ghlacadh chun mí-úsáid a chosc.

**2.3.8**  Ba cheart go mbeadh meiteashonraí oiriúnach do gach spriocphobal, mar sin cinntigh go gcloíonn d'fheidhmchlár agus deilbhíní ceannacháin ionaípe, seatanna scáileáin agus réamhamhairc le rátáil aoise 4+ fiú má tá rátáil níos airde luaite le d'fheidhmchlár. Mar shampla, más cluiche é d'fheidhmchlár a bhfuil foréigean san áireamh ann, roghnaigh íomhánna nach léiríonn bás gráiniúil nó gunna atá dírithe ar charachtar ar leith. Tá úsáid téarmaí cosúil le "Do Pháistí" agus "Do Leanaí" i meiteashonraí feidhmchláir in áirithe sa App Store don Chatagóir Páistí. Cuimhnigh agus cinntigh go bhfuil do mheiteashonraí, lena n-áirítear ainm an fheidhmchláir agus deilbhíní (bheaga, mhóra, feidhmchlár Apple Watch, deilbhíní malartacha, srl.), cosúil le chéile chun mearbhall a sheachaint.

**2.3.9** Tá tú freagrach as na cearta chun gach ábhar a úsáid i ndeilbhíní, seatanna scáileáin agus réamhamhairc d'fheidhmchláir a fháil, agus ba cheart duit faisnéis bhréagach cuntais a thaispeáint in ionad sonraí ó fhíordhuine.

**2.3.10** Déan cinnte go bhfuil d'fheidhmchlár dírithe ar an eispéiris iOS, iPadOS, macOS, tvOS nó watchOS, agus ná cuir ainmneacha, deilbhíní ná íomhánna d'ardáin shoghluaiste eile nó d'ionaid mhargaidh feidhmchláir eile san áireamh i d'fheidhmchlár nó meiteashonraí, ach amháin má tá feidhmiúlacht idirghníomhach shainiúil agus cheadaithe ann. Cinntigh go bhfuil meiteashonraí

d'fheidhmchláir dírithe ar an bhfeidhmchlár féin agus ar a thaithí. Ná cuir faisnéis nach mbaineann le hábhar san áireamh.

**2.3.11** Ní mór na feidhmchláir a chuireann tú isteach le haghaidh réamhordaithe ar an App Store a bheith críochnaithe agus insoláthartha de réir mar a chuirtear isteach iad. Cinntigh nach bhfuil difríocht bhunúsach idir an feidhmchlár a scaoileann tú sa deireadh agus an rud a fhógraíonn tú nuair atá an feidhmchlár i staid réamhordaithe. Má dhéanann tú athruithe bhunúsacha ar an bhfeidhmchlár (m.sh. múnlaí gnó a athrú), ba cheart duit do dhíolacháin réamhorduithe a atosú.

**2.3.12** Ní mór go ndéanfaí cur síos soiléir i bhfeidhmchláir ar ghnéithe nua agus ar athruithe táirgí ina dtéacs "Nuacht". Féadfaidh paistí shimplí fabhtanna, uasdátuithe sábháilteachta, agus feabhsuithe feidhmíochta a bheith ag brath ar chur síos cineálach, ach ní mór athruithe níos suntasaí a liostú sna nótaí.

**2.3.13** Is imeachtaí tráthúla iad imeachtaí ionaípe a tharlaíonn laistigh d'fheidhmchlár. Chun d'imeacht a thaispeáint ar an App Store, ní mór dó a bhaineann le cineál imeachta a sholáthraítear in App Store Connect. Ní mór gach meiteashonraí imeachta a bheith cruinn agus bainteach leis an imeacht féin, seachas leis an bhfeidhmchlár níos ginearálta. Ní mór imeachtaí a tharlú ag na hamanna agus na dátaí a roghnaíonn tú in App Store Connect, lena n-áirítear ar fud aghaidheanna siopaí iolracha. Féadfaidh tú airgead a shaothrú as d'imeacht ar chuntar go leanann tú na rialacha atá leagtha amach i gCuid 3 ar Ghnó. Agus ní mór do nasc feidhmchláir don imeacht úsáideoirí a threorú chuig an gceann scríbe cuí laistigh de d'fheidhmchlár. Léigh [In-App Events](#) le haghaidh treoir mhionsonraithe ar mheiteashonraí imeachtaí inghlactha agus naisc feidhmchláir d'imeachtaí.

## 2.4 Comhoiriúnacht Crua-earraí

**2.4.1** Chun a chinntiú go mbainfidh daoine an oiread tairbhe agus is féidir leo as d'fheidhmchlár, ba cheart go n-oibreodh feidhmchláir iPhone ar iPad nuair is féidir. Molaimid duit smaoineamh ar fheidhmchláir uilíocha a thógáil ionas gur féidir le custaiméirí iad a úsáid ar a gcuid gléasanna go léir. Tuilleadh eolais a fháil faoi [Universal apps](#).

**2.4.2** Dear d'fheidhmchlár chun cumhacht a úsáid go héifeachtúil agus bain úsáid as ar bhealach nach gcruthaíonn baol riosca don ghléas. Níor cheart go ndéanadh feidhmchláir an cadhnra a chaitheamh go tapa, go nginfeadh iomarca teasa, ná go gcuirfeadh brú neamhriachtanach ar acmhainní gléis. Mar shampla, níor cheart go spreagadh feidhmchláir an gléas a chur faoi thocht nó philiúr nuair atá siad ag luchtú nó ag déanamh ciogail scríofa iomarcacha ar an tiomántán soladstaide. Ní fhéadfaidh feidhmchláir, lena n-áirítear aon fhógraí tríú páirtí a thaispeántar laistigh díobh, próisis chúlra neamhghaolmhara a rith, ar nós mhianadóireacht criptea-airgeadra.

**2.4.3** Ba cheart go mbeadh daoine in ann d'fheidhmchlár Apple TV a úsáid gan gá le hionchur cruu-earraí seachas cianrialtán Siri nó rialtáin chluiche tríú páirtí, ach tá lánchead agat feidhmiúlacht feabhsaithe a sholáthar nuair a bhíonn forimeallaigh eile nasctha. Má theastaíonn rialtán cluiche uait, déan cinnte go míníonn tú go soiléir é sin i do mheiteashonraí ionas go mbeidh a fhios ag custaiméirí go bhfuil trealamh breise de dhíth orthu le himirt.

**2.4.4** ➡ Níor cheart d'feidhmchláir atosú an ghléis nó athruithe ar shocruithe córais nach mbaineann le croí-fheidhmiúlacht an fheidhmchláir a mholadh ná a éileamh riamh. Mar shampla, ná spreag úsáideoirí chun Wi-Fi a mhúchadh, gnéithe sábháilteachta a dhíchumasú, srl.

**2.4.5** Tá roinnt ceanglas breise ag feidhmchláir a dháiltear tríd an Mac App Store ar cheart iad a chur san áireamh:

**(i)** Ní mór go mbeidís i mbosca gainimh go cuí, agus ní mór dóibh [macOS File System Documentation](#) a leanúint. Níor cheart dóibh ach na APlanna macOS cuí a úsáid freisin chun sonraí úsáideora atá stóráilte ag feidhmchláir eile a athrú (m.sh. leabharmharcanna, Leabhar Seoltaí, nó iontrálacha Féilire).

**(ii)** Ní mór go mbeidís pacáistithe agus curtha isteach trí úsáid a bhaint as teicneolaíochtaí a sholáthraítear in Xcode; ní cheadaítear aon suiteálaí tríú páirtí. Ní mór dóibh a bheith neamhspléach ina mbearta suiteála feidhmchláir aonair agus ní féidir leo cód ná acmhainní a shuiteáil in áiteanna comhroinnte.

**(iii)** Ní fhéadfaidh siad uathlainseáil nó cód eile a rith go huathoibríoch ag am tosaithe nó ag logáil isteach gan cead a fháil ná próisis a leanann ar aghaidh ag rith gan cead a thosú tar éis d'úsáideoir an feidhmchlár a scor. Níor cheart dóibh a gcuid deilbhíní a chur leis an Dock go huathoibríoch nó aicearraí a fhágáil ar dheisce an úsáideora.

**(iv)** Ní fhéadfaidh siad feidhmchláir neamhspleácha, breisithe eithne, cód breise nó acmhainní a íoslódáil nó a shuiteáil chun feidhmiúlacht a chur leis nó chun an feidhmchlár a athrú go suntasach i gcomparáid leis an méid a fheicimid le linn an phróisis athbhreithnithe.

**(v)** Ní fhéadfaidh siad géarú go dtí pribhléidí fréimhe a iarraidh ná tréithe setuid a úsáid.

**(vi)** Ní fhéadfaidh siad scáileán ceadúnais a thaispeáint ag an lainseáil, eochracha ceadúnais a éileamh nó a gcosaint chóipchirt féin a chur i bhfeidhm.

**(vii)** Ní mór dóibh an Mac App Store a úsáid chun uasdátuithe a dháileadh; ní cheadaítear meicníochtaí uasdátaithe eile.

**(viii)** Ba cheart go n-oibreodh feidhmchláir ar an OS atá á sheoladh faoi láthair agus ní fhéadfaidh siad úsáid a bhaint as teicneolaíochtaí atá as feidhm nó atá suiteáilte go roghnach (m.sh. Java)

**(ix)** Ní mór gach tacaíocht teanga agus logánaithe a bheith i bhfeidhmchláir in aon bheart feidhmchláir amháin.

## 2.5 Riachtanais Bogearraí

**2.5.1** ➡ Ní fhéadfaidh feidhmchláir ach APlanna poiblí a úsáid agus ní mór iad a rith ar an OS atá á sheoladh faoi láthair. Tuilleadh eolais a fháil faoi [public APIs](#). Coinnigh d'fheidhmchláir suas chun dáta agus cinntigh go gcuirfidh tú deireadh de réir a chéile le haon ghnéithe, creataí nó teicneolaíochtaí as feidhm nach dtabharfar tacaíocht dóibh i leaganacha OS sa todhchaí. Ba cheart go n-úsáidfeadh feidhmchláir APlanna agus creataí le haghaidh a gcríoch a beartaíodh dóibh agus go léireodh siad an

comhtháthú sin ina gcur síos ar an bhfeidhmchlár. Mar shampla, ba cheart go soláthródh creat HomeKit seirbhísí uathobrithe baile; agus ba cheart HealthKit a úsáid le haghaidh chríoch sláinte agus folláine agus é a chomhtháthú leis an bhfeidhmchlár Sláinte.

**2.5.2** ➡ Ba cheart go mbeadh feidhmchláir neamhspleách ina gcuid beart, agus ní fhéadfaidh siad sonraí a léamh ná a scríobh lasmuigh den limistéar coimeádáin ainmnithe, ná ní fhéadfaidh siad cód a íoslódáil, a shuiteáil nó a rith a thugann isteach nó a athraíonn gnéithe nó feidhmiúlacht an fheidhmchláir, lena n-áirítear feidhmchláir eile. Is féidir le feidhmchláir oideachais atá deartha chun cód inrite a mhúineadh, a fhorbairt nó a cheadú do dhaltaí cód inrite a thástáil, i gcúinsí teoranta, cód a íoslódáil ar chuntar nach n-úsáidtear an cód sin le haghaidh críoch eile. Ní mór d'fheidhmchlair den sórt sin an cód foinse a sholáthraíonn ag an bhfeidhmchlár a dhéanamh inamhairc go hiomlán agus in eagar ag an úsáideoir.

**2.5.3** ➡ Diúltófar d'fheidhmchláir a tharchuireann víris, comhaid, cód ríomhaire nó cláir a d'fhéadfadh dochar a dhéanamh do nó cur isteach ar ghnáthoibriú an chórais oibriúcháin agus/nó gnéithe crua-earraí, lena n-áirítear Brúfhógraí agus Game Center. Beidh baint as Clár Apple Developer mar thoradh ar sharuithe uafásacha agus iompar leantach.

**2.5.4** ➡ Ní fhéadfaidh feidhmchláir iltascála úsáid a bhaint as cúlseirbhísí ach amháin le haghaidh na gcríoch a beartaíodh dóibh: VoIP, athsheinm fuaimne, suíomh, críochnú tascanna, fógraí áitiúla, srl.

**2.5.5** Ní mór go mbeadh feidhmchláir ag feidhmiú ar líonraí IPv6 amháin.

**2.5.6** ➡ Ní mór d'fheidhmchláir a bhrabhsáil an Gréasán an creat cuí WebKit agus WebKit Javascript a úsáid. Féadfaidh tú iarratas a dhéanamh ar theidlíocht chun inneall brabhsálaí Gréasáin eile a úsáid i d'fheidhmchlár. [Tuilleadh faisnéise faoi na teidlíochta seo.](#)

**2.5.7** Fágtha as an áireamh d'aon turas.

**2.5.8** Diúltófar d'fheidhmchláir a chruthaíonn timpeallachtaí malartacha scáileáin deisce/baile nó a ionsamhlaíonn eispéiris ghiuirleáide il-fheidhmchláir.

**2.5.9** ➡ Diúltófar d'fheidhmchláir a athraíonn nó a dhíchumasaíonn feidhmeanna lasc caighdeánach, ar nós na lasca Fuaimne Suas/Síos agus Clinge/Ciúnais, nó eilimintí nó iompraíochtaí dúchais eile an chomhéadain úsáideora. Mar shampla, níor cheart go gcuirfeadh feidhmchláir bac ar naisc le feidhmchláir eile nó le gnéithe eile a mbeadh súil ag úsáideoirí go n-oibreodh siad ar bhealach áirithe.

**2.5.10** Níor cheart feidhmchláir a chur isteach le meirgí fógraíochta folmha nó le fógraí tástála.

**2.5.11** ➡ SiriKit agus Aicearraí

**(i)** Níor cheart d'fheidhmchláir ina gcomhtháthaítear SiriKit agus Aicearraí clárú ach le haghaidh rún ar féidir leo iad a láimhseáil gan tacaíocht ó fheidhmchlár breise agus a mbeadh súil ag úsáideoirí leo ón bhfeidhmiúlacht atá luaite. Mar shampla, más feidhmchlár pleanála béilí é d'fheidhmchlár, níor cheart duit rún a ghlacadh isteach chun babhta traenála a thosú, fiú má roinneann an feidhmchlár comhtháthú le feidhmchlár folláine.

**(ii)** Cinntigh go mbaineann an stór focal agus na frásaí i do liosta le d'fheidhmchlár agus le feidhmiúlacht Siri na rún ar chláraigh an feidhmchlár lena n-aghaidh. Ní mór d'aillasanna a bhaint go díreach le d'fheidhmchlár nó d'ainm cuideachta agus níor cheart dóibh go mbeadh téarmaí cineálacha ná ainmneacha nó seirbhísí feidhmchláir tríd páirtí san áireamh.

**(iii)** Réitigh an t-iarratas nó an tAicearra Siri ar an mbealach is díri agus is féidir agus ná cuir isteach fógraí ná margáíocht eile idir an t-iarratas agus a chomhlíonadh. Ná hiarr uathimdhéalú seachas nuair is gá chun an tasc a chríochnú (m.sh. iarraidh ar an úsáideoir cineál áirithe babhta traenála a shonrú).

**2.5.12** ➡ Níor cheart d'fheidhmchlár a úsáideann CallKit nó ina bhfuil Breiseán Calaoise SMS bac a chur ach amháin ar uimhreacha gutháin atá deimhnithe mar thurscar. Ní mór d'fheidhmchlár lena n-áirítear feidhmiúlacht blocála glaonna, SMS, agus MMS nó sainaitheint turscair na gnéithe seo a shainaitheint go soiléir ina dtéacs margáíochta agus na critéir dá liostaí blocáilte agus turscair a mhíniú. Ní fhéadfaidh tú na sonraí a rochtain trí na huirlisí seo a úsáid le haghaidh aon chríche nach mbaineann go díreach le hoibriúchán nó le feabhas a chur ar d'fheidhmchlár nó ar do bhreiseán (m.sh. ní féidir leat é a úsáid, a roinnt nó a dhíol chun críocha rianaithe, próifílí úsáideora a chruthú, srl.).

**2.5.13** ➡ Ní mór feidhmchlár a úsáideann aghaidh-aithint d'fhíordheimhniú cuntais [LocalAuthentication](#) a úsáid (seachas ARKit nó aon teicneolaíocht aghaidh-aithinte eile) i gcás inar féidir, agus ní mór dóibh modh fíordheimhniú malartach a úsáid le haghaidh úsáideoirí atá faoi 13 bliana d'aois.

**2.5.14** ➡ Ní mór d'fheidhmchláir toiliú sainráite úsáideora a iarraidh agus tasc soiléir amhairc agus/nó inchloiste a sholáthar nuair atá siad ag taifeadadh, ag logáil nó ag déanamh taifid ar ghníomhaíocht úsáideora. Áirítear leis seo aon úsáid a bhaintear as ceamara an ghléis, micreafón, taifeadtaí scáileáin nó ionchuir úsáideora eile.

**2.5.15** Ba cheart go n-áireofaí i bhfeidhmchláir a chuireann ar chumas úsáideoirí comhaid a fheiceáil agus a roghnú míreanna ón bhfeidhmchlár Files agus doiciméid iCloud an úsáideora.

**2.5.16** ➡ Ba cheart go mbainfeadh giuirléidí, breiseáin agus fógraí le hinneachar agus feidhmiúlacht d'fheidhmchláir.

**(a)** Lena chois sin, ní mór gach gné agus feidhmiúlacht App Clip a chur san áireamh sa phríomhdhénárthán feidhmchláir. Ní féidir fógraíocht a bheith in App Clips.

**2.5.17** ➡ Ní mór d'fheidhmchláir a thacaíonn le Matter creat tacaíochta Apple a úsáid le haghaidh Matter chun tús a chur le péireáil. Ina theannta sin, má chinneann tú aon pháirt bogearraí Matter i d'fheidhmchlár seachas an Matter SDK ata soláthartha ag Apple, ní mór an pháirt bogearraí deimhnithe ag an [Connectivity Standards Alliance](#) le haghaidh an ardáin ar a ritheann sé.

**2.5.18** ➡ Ba cheart go mbeadh fógraíocht taispeána teoranta do dhénártha do phríomhfheidhmchláir agus níor cheart í a áireamh i síntí, Clipeanna Feidhmchláir, giuirléidí, fógraí, méarchláir, feidhmchláir watchOS, srl. Ní mór d'fhógraí a thaispeánfar sa feidhmchlár a bheith oiriúnach do rátáil aoise an feidhmchláir, ligean don úsáideoir an fhaisnéis go léir a úsáidtear chun iad a dhíriú ar an bhfógra sin a fheiceáil (gan iarraidh ar an úsáideoir an feidhmchlár a fhágáil), agus ní fhéadfaidh siad dul i mbun fógraíochta spriocdhírithé nó iompraíochta bunaithe ar sonraí íogaire úsáideoirí cosúil le sonraí sláinte/leighis (m.sh. ó na APlanna HealthKit), sonraí scoile agus seomra ranga (m.sh. ó ClassKit), nó ó pháistí

(m.sh. ó fheidhmchláir i gCatagóir Páistí san App Store), srl. Ní mór d'fhógraí nó d'fhógraí scáineacha a chuireann isteach ar eispéireas an úsáideora nó a chuireann bac orthu a chur in iúl go soiléir gur fógra iad, gan iad a ionramháil nó a mhealladh le húsáideoirí leas a bhaint astu, agus ní mór dóibh cnaipí gar/scipeála so-inrochtana agus sofheicthe a sholáthar atá mór go leor le gur féidir le daoine an fógra. Ní mór go mbeadh an cumas ag úsáideoirí aon fhógra mí-oiriúnach nó mí-oiriúnach ó thaobh aoise de i bhfeidhmchláir ina bhfógraí a thuairisciú.

---

## 3. Gnó

Tá go leor bealaí ann chun airgead a shaothrú as d'fheidhmchlár ar an App Store. Mura bhfuil do mhúnla gnó soiléir, cinntigh go ndéanann tú é a mhíniú ina chuid meiteashonraí agus nótaí Athbhreithnithe Feidhmchláir. Mura féidir linn a thuiscint conas a oibríonn d'fheidhmchlár nó mura bhfuil do cheannacháin ionaípe soiléir láithreach, cuirfidh sé moill ar d'athbhreithniú agus d'fhéadfadh a leithéid a bheith mar bhonn le diúltú. Ainneoin gur fútsa atá an phraghsáil, ní dháilfidimid feidhmchláir ná earraí ceannacháin ionaípe ar léir go bhfuil siad ródhaor. Diúltóimid d'fheidhmchláir dhaora a dhéanann iarracht airgead a mhealladh ó úsáideoirí trí phraghsanna neamhréasúnacha arda a ghearradh.

Má fhionnaimid go bhfuil iarracht déanta agat léirmheasanna a chúbláil, do ranguithe cairte a bhoilsciú le haiseolas íoctha, dreasaithe, feicthe nó bréige, nó dul i dteagmháil le seirbhísí tríú páirtí chun é sin a dhéanamh ar do shon, déanfaimid bearta chun an ardchaighdeán an App Store a chaomhnú, más gá, lena n-áirítear do dhíbirt ó Chlár Apple Developer a bheith ar áireamh.

### 3.1 Íocaíochtaí

#### 3.1.1 Ceannach Ionaípe

- Más mian leat gnéithe nó feidhmiúlacht laistigh d'fheidhmchlár a dhíghlasáil, (mar shampla: síntiúis, airgeadraí i gcluiche, leibhéil cluiche, rochtain ar innechar a bhfuil cotas breise leis, nó leagan iomlán a díghlasáil), ní mór duit ceannach ionaípe a úsáid. Ní cheadaítear d'fheidhmchláir a gcuid meicníochtaí féin a úsáid chun innechar nó feidhmiúlacht a dhíghlasáil, cosúil le heochracha ceadúnais, marcóirí réaltachta breisithe, cóid QR, criptea-airgeadraí agus tiachóga criptea-airgeadraí, srl.
- Féadfaidh feidhmchláir airgeadraí ceannaigh ionaípe a úsáid chun cur ar chumas custaiméirí an forbróir nó na soláthraithe inneachair dhigitigh san fheidhmchlár a "thabhairt séisín dóibh".
- Ní fhéadfaidh aon chreidmheasanna nó airgeadraí i gcluiche a cheannaítear trí cheannach ionaípe dul as feidhm, agus ba cheart duit a chinntiú go bhfuil meicníocht athbhunaithe agat le haghaidh aon cheannachán ionaípe in-athbhunaithe.



- Féadfaidh feidhmchláir a chumasú míreanna atá incháilithe lena gceannach ionaípe a thabhairt do dhaoine eile. Ní fhéadfar bronnánais den sórt sin a aisíoc ach leis an gceannaitheoir bunaidh agus ní fhéadfar iad a mhalartú.
- Féadfaidh feidhmchláir a dháiltear tríd an Mac App Store bhreiseáin atá cumasaithe le meicníochtaí eile seachas an App Store a óstáil.
- Ní mór d'fheidhmchláir a chuireann "boscaí éadála" ar fáil nó meicníochtaí eile a sholáthraíonn míreanna fóirúla randamacha lena gceannach an seans a bhaineann le gach cineál earra a fháil a nochtadh do chustaiméirí sula gceannaítear iad.
- Ní féidir cártaí bronnánais digiteacha, teastais, dearbháin agus cúpóin is féidir a fhuascailt le haghaidh earraí nó seirbhísí digiteacha a dhíol i d'fheidhmchlár ach trí úsáid a bhaint as ceannach ionaípe. Féadfaidh cártaí bronnánais fhisiciúil a dhíoltar laistigh d'fheidhmchlár agus a sheoltar chuig custaiméirí ansin modhanna íocaíochta a úsáid seachas ceannach ionaípe.
- Féadfaidh feidhmchláir neamhshíntiúis tréimhse trialach gan chostas bunaithe ar am a chur ar fáil sula gcuirtear rogha díghlasála iomlán i láthair trí mhír IAP Neamh-Intomhalta a bhunú ag Leibhéal Praghaís 0 a leanann an comhghnás ainmniúcháin: "Triail XX-lá" Sula dtosaítear an triail, ní mór d'fheidhmchlár a fhad, an t-inneachar nó na seirbhísí nach mbeidh inrochtana nuair a chríochnaíonn an triail, agus aon mhuirir srutha íslódála a bheadh de dhíth ar an úsáideoir chun íoc as feidhmiúlacht iomlán a shainaithint go soléir. Tuilleadh eolais a fháil faoi rochtain ar inneachar a bhainistiú agus fad na tréimhse trialach ag baint úsáid as [Receipts](#) agus [Device Check](#).
- Féadfaidh feidhmchláir ceannach ionaípe a úsáid chun seirbhísí a bhaineann le licín neamh-idirmhalartach (NFTanna) a dhíol, mar shampla mionú, liostáil agus aistriú. Féadfaidh feidhmchláir ceadú d'úsáideoirí a NFTanna féin a fheiceáil, ar chuntar nach ndíghlasálann úinéireacht NFT gnéithe nó feidhmiúlacht laistigh den fheidhmchlár. Féadfaidh feidhmchláir ceadú d'úsáideoirí bailiúcháin NFT atá faoi úinéireacht daoine eile a bhrabhsáil, ar chuntar nach mbeadh cnaipí, naisc sheachtracha, nó treoracha chun gnímh a threoraíonn custaiméirí chuig meicníochtaí ceannaigh seachas ceannach ionaípe ar áireamh san fheidhmchlár.

### **3.1.1(a) Nasc le Modhanna Ceannaigh Eile**

Is féidir le forbróirí iarratas a dhéanamh ar theidlíocht chun nasc a sholáthar ina bhfeidhmchlár chuig suíomh gréasáin atá faoi úinéireacht an fhorbróra nó a bhfuil sé freagrach as chun a leithéid d'earraí a cheannach. Tuilleadh eolais faoin [teidlíocht](#). De réir an chomhaontaithe teidlíochta, d'fhéadfaidh an nasc eolas a roinnt le húsáideoirí maidir le cá háit agus conas na míreanna ceannaigh ionaípe seo a cheannach, agus an pointe go bhféadfaidh a leithéid de mhíreanna a bheith ar fáil ag praghas réasúnta íseal. Tá an teidlíocht seo teoranta d'úsáid in iOS nó iPadOS App Store amháin in aghaidh siopa na Stát Aontaithe. I ngach aghaidh siopa eile, ní cheadófar d'fheidhmchláir agus dá meiteashonraí úsáid a bhaint as cnaipí, naisc sheachtracha nó treoracha eile chun gnímh a threoraíonn custaiméirí chuig meicníochtaí ceannaigh seachas ceannach ionaípe.

Má ghlacann d'fheidhmchlár páirt i gcleachtais mhargaíochta mhíthreoracha, camscéimeanna nó calaíochais i ndáil le do theidlíocht, bainfeadh d'fheidhmchlár ón App Store agus d'fhéadfaí tusa a bhaint de Apple Developer Program.

### 3.1.2 Síntiúis

Féadfaidh feidhmchláir síntiúis cheannacháin ionaípe uath-athnuaithe a chur ar fáil, beag beann ar chatagóir ar an App Store. Nuair a ghlacann tú síntiúis uath-athnuaithe isteach i d'fheidhmchlár, bí cinnte go leanann tú na treoirínte thíos.

#### 3.1.2(a) Úsáidí Cheadaithe

Má chuireann tú síntiús uath-athnuachana ar fáil, ní mór duit luach leanúnach a sholáthar don chustaiméir, agus ní mór go mairfidh an tréimhse síntiúis seacht lá ar a laghad agus go mbeadh an síntiús ar fáil ar ghléasanna uile an úsáideora. Cé nach bhfuil an liosta seo a leanas uileghabhálach, áirítear ar shamplaí de shíntiúis chuí: leibhéil nua cluiche; inneachar eipeasóideach; tacaíocht ilimreoirí; feidhmchláir a chuireann uasdátuithe sheasmhacha, shubstainteacha ar fáil; rochtain ar bhailiúcháin mhóra inneachair meán, nó a nuashonraítear go leanúnach; bogearraí mar sheirbhís (“SAAS”); agus tacaíocht scamail. Ina theannta sin:

- Féadfar síntiús a chur ar fáil in éineacht le tairiscintí à la carte (m.sh. is féidir síntiús a chur ar fáil do leabharlann iomlán scannán chomh maith le scannán amháin a cheannach nó a fháil ar cíós).
- Is féidir leat síntiús amháin a roinntear thar d'fheidhmchláir agus seirbhísí féin a chur ar fáil.
- Féadfaidh cluichí a chuirtear ar fáil i síntiús seirbhíse cluiche sruthaithe síntiús amháin a roinntear thar feidhmchláir agus seirbhísí tríú páirtí a chur ar fáil; mar sin féin, ní mór dóibh a íoslódáil go díreach ón App Store, ní mór dóibh a dhearadh chun íocaíocht dhúblach ó shíntiúsóir a sheachaint, agus níor cheart go gcuirfí custaiméirí nach síntiúsóirí iad faoi mhíbhuntáiste.
- Ní mór go n-oibreodh síntiús ar ghléasanna uile an úsáideora ina bhfuil an feidhmchlár ar fáil. Tuilleadh eolais a fháil faoi [sharing a subscription across your apps](#).
- Níor cheart go gcuirfeadh feidhmchláir iallach ar úsáideoirí chun an feidhmchlár a rátáil, an feidhmchlár a athbhreithniú, feidhmchláir eile a íoslódáil, nó gníomhartha atá cosúil leo chun rochtain a fháil ar fheidhmiúlacht, inneachar nó úsáid an fheidhmchláir.
- Mar is amhlaidh le gach feidhmchlár, ba cheart dóibh siúd a chuireann síntiús ar fáil ceadú d'úsáideoir an méid a d'íoc sé nó sí lena aghaidh a fháil gan tascanna breise a dhéanamh, ar nós postála ar na meáin shóisialta, teagmhálaithe a uaslódáil, seiceáil isteach san feidhmchlár roinnt uaireanta, srl.
- Féadfaidh creidmheasanna intomhalta, gems, airgeadraí i gcluiche, srl., a bheith i measc na síntiús, agus féadfaidh tú síntiús a chur ar fáil lena n-áirítear rochtain ar earraí intomhalta lascainithe (m.sh. ballraíocht platanaim a nochtfaidh pacáí gem mar chúiteamh ar phraghas laghdaithe).
- Má tá tú ag athrú d'fheidhmchlár reatha go múnla ghnó bunaithe ar shíntiús, níor cheart duit an phríomhfheidhmiúlacht a d'íoc úsáideoirí cheana féin a bhaint as. Mar shampla, lig do chustaiméirí a bhfuil “díghlasáil iomlán cluiche” ceannaithe acu cheana féin rochtain a fháil ar an gcluiche iomlán tar éis duit múnla síntiús a thabhairt isteach do chustaiméirí nua.
- Féadfaidh feidhmchláir síntiúis uath-athnuaithe tréimhse trialach gan chostas a chur ar fáil do chustaiméirí tríd an bhfaisnéis ábhartha atá leagtha amach in App Store Connect a sholáthar [Learn more about providing subscription offers](#).

- Bainfear feidhmchláir a dhéanann iarracht scéimeireacht a dhéanamh ar úsáideoirí ón App Store. Áirítear leis seo feidhmchláir a dhéanann iarracht daoine a mhealladh chun síntiús a cheannach faoi dhúmais bréagacha nó atá i mbun cleachtas meallta agus athraithe agus scéimeireachta; bainfear iad seo as an App Store agus féadfar thú a bhaint de Chlár Apple Developer.
- D'fhéadfadh síntiús cheoil agus físe uath-athnuachana a bheith ar fáil i bhfeidhmchláir iompróra cheallacha nuair a cheannaítear iad i mbearta le pleananna sonraí ceallacha nua. Chomh maith leis sin, d'fhéadfadh síntiús uath-athnuachana eile a bheith san áireamh i mbearta nuair a cheannaítear iad le pleananna sonraí ceallacha nua, le ceadú roimh ré ó Apple, má thacaíonn na feidhmchláir iompróra cheallacha le ceannach ionaípe d'úsáideoirí. Ní féidir lena leithéid de shíntiús rochtain ar nó lascaí ar thomhaltáin a chur san áireamh, ní mór na síntiús a fhoirceannadh ag an am céanna leis an bplean sonraí ceallacha.

### **3.1.2(b) Uasghraduithe agus Íosghraduithe**

Ba cheart go mbeadh eispéireas uasghrádaithe/íosghrádaithe réidh ag úsáideoirí agus níor cheart go mbeidís in ann liostáil gan mhachnamh d'ilathruithe ar an rud céanna. Athbhreithnigh [best practices](#) ar do roghanna uasghrádaithe agus íosghrádaithe síntiús a bhainistiú.

### **3.1.2(c) Faisnéis Síntiús**

Sula n-iarrann tú ar chustaiméir síntiús a íoc, ba cheart duit cur síos soiléir a dhéanamh ar an rud a gheobhaidh an t-úsáideoir mar chúiteamh ar an bpraghas. Cá mhéad eagráin a bheidh ann in aghaidh na míosa? Cá mhéad stóráil scamail a bheidh acu? Cén sórt rochtana ar do sheirbhís? Cinntigh go roinneann tú eolas maidir leis na ceanglais a bhfuil cur síos déanta orthu in [Sceideal 2 de Chomhaontú Ceadúnais Chlár Apple Developer](#) go soiléir.

### **3.1.3 Modhanna Ceannaigh Eile**

Féadfaidh na feidhmchláir seo a leanas modhanna ceannaigh a úsáid seachas ceannach ionaípe. Ní féidir le feidhmchláir sa chuid seo, laistigh den fheidhmchlár, úsáideoirí a spreagadh chun modh ceannaigh a úsáid seachas ceannach ionaípe, ach amháin mar atá leagtha amach i 3.1.3(a). Is féidir le forbróirí cumarsáid lasmuigh den fheidhmchlár a sheoladh chuig a mbonn úsáideoirí faoi mhodhanna ceannaigh seachas ceannach ionaípe.

#### **3.1.3(a) Feidhmchláir "Leitheora"**

Féadfaidh feidhmchláir ceadú d'úsáideoir rochtain a fháil ar inneachar a ceannaíodh roimhe seo nó ar shíntiús inneachair (go sonrach: irisí, nuachtáin, leabhair, fuaim, ceol agus físeáin). Féadfaidh feidhmchláir léitheora cruthú cuntais a chur ar fáil do shraitheanna gan chostas, agus feidhmiúlacht bainistíochta cuntais do chustaiméirí reatha. Is féidir le forbróirí léitheora iarratas a dhéanamh ar Theidlíocht Chuntas an Naisc Sheachtraigh chun nasc faisnéise a sholáthar ina bhfeidhmchlár chuig suíomh gréasáin a bhfuil ag an bhforbróir nó atá sé freagrach as chun cuntas a chruthú nó a bhainistiú. Tuilleadh eolais faoin [External Link Account Entitlement](#).

#### **3.1.3(b) Seirbhísí Il-ardáin**

Féadfaidh feidhmchláir a fheidhmíonn thar ardáin iolracha ligean d'úsáideoirí rochtain a fháil ar ábhar, ar shíntiús, nó ar ghnéithe a fuair siad i d'fheidhmchlár ar ardáin eile nó ar do shuíomh gréasáin, lena n-áirítear míreanna inchaite i gcluichí il-ardáin, ar choinníoll go bhfuil na míreanna sin ar fáil freisin mar [ceannacháin ionaípe laistigh den fheidhmchlár](#).

### **3.1.3(c) Seirbhísí Gnóthais**

Mura ndíolann tú d'fheidhmchlár ach le heagraíochtaí ná le grúpaí dá bhfostaithe nó scoláirí (mar shampla bunachair shonraí gairmiúla agus uirlisí bainistíochta seomra ranga), féadfaidh tú ceadú d'úsáideoirí gnóthais rochtain a fháil ar inneachar nó ar shíntiúis a ceannaíodh roimhe seo. Ní mór díolacháin tomhaltóirí, úsáideoirí aonair nó teaghlaigh ceannach ionaípe a úsáid.

### **3.1.3(d) Seirbhísí ó Dhuine go Duine**

Má chumasaíonn d'fheidhmchlár seirbhísí fíor-ama ó dhuine go duine a cheannach idir beirt (mar shampla teagasc a thabhairt do scoláirí, comhairliúcháin leighis, turais eastáit réadaigh, nó aclaíocht folláine), féadfaidh tú modhanna ceannaigh a úsáid seachas ceannach ionaípe chun na híocaíochtaí sin a bhailiú. Ní mór do sheirbhísí fíor-ama aon le cúpla agus aon le móran ceannach ionaípe a úsáid.

### **3.1.3(e) Earraí agus Seirbhísí Lasmuigh den Fheidhmchlár**

Má chuireann d'fheidhmchlár ar chumas daoine earraí fisiciúla nó seirbhísí fhisiciúla a cheannach a úsáidfean lasmuigh den fheidhmchlár, ní mór duit modhanna ceannaigh seachas ceannach ionaípe a úsáid chun na híocaíochtaí sin a bhailiú, mar shampla Apple Pay nó iontráil cárta creidmheasa traidisiúnta.

### **3.1.3(f) Seirbhísí Neamhspleách Gan Chostas**

Ní gá d'fheidhmchlár gan chostas a fheidhmíonn mar chompánach neamhspleách d'uirlis íochta bunaithe ar an ngréasán (m.sh. VOIP, Stóráil Scamail, Seirbhísí Ríomhphoist, Óstáil Gréasáin) ceannach ionaípe a úsáid, ar chuntar nach bhfuil aon cheannachán taobh istigh den fheidhmchlár, nó treoracha chun gníomh le ceannach lasmuigh den fheidhmchlár.

### **3.1.3(g) Feidhmchláir Bainistíochta Fógraíochta**

Ní gá d'fheidhmchláir chun ceadú d'fhógróirí (daoine nó cuideachtaí a fhógraíonn táirge, seirbhís nó imeacht) chun feachtais fógraíochta a cheannach agus a bhainistiú thar chineálacha meán (teilifís, amuigh faoin aer, suíomhanna gréasáin, feidhmchláir, srl.) úsáid a bhaint as ceannach ionaípe. Tá na feidhmchláir seo beartaithe le haghaidh chríoch bainistíochta feachtais agus ní thaispeánann siad na fógraí iad féin. Ní mór ceannacháin ionaípe a úsáid le ceannacháin dhigiteacha le haghaidh inneachair a bhfuil taithí acu nó a úsáidtear i bhfeidhmchlár, lena n-áirítear fógraí a cheannach le taispeáint san fheidhmchlár céanna (ar nós díolacháin "spreagthaí" do phoist i bhfeidhmchlár meán sóisialta).

### **3.1.4 Inneachar Crua-Earraí Sainiúla**

I gcúinsí theoranta, mar shampla nuair a bhíonn gnéithe ag brath ar chrua-earraí sonracha chun feidhmiú, féadfaidh an feidhmchlár an fheidhmiúlacht sin a dhíghlasáil gan cheannach ionaípe a úsáid (m.sh. feidhmchlár réalteolaíochta a chuireann gnéithe leis nuair a shioncronaítear le teileascóp). Féadfaidh gnéithe feidhmchláir a oibríonn i gcomhar le táirge fisiciúil ceadaithe (ar nós bréagáin) ar bhonn roghnach feidhmiúlacht a dhíghlasáil gan cheannach ionaípe a úsáid, ar chuntar go bhfuil rogha ceannaigh ionaípe ar fáil freisin. Ní fhéadfaidh tú, áfach, a bheith ag teastail úsáideoirí chun táirgí neamhghaolmhara a cheannach nó atá i mbun gníomhaíochtaí fógraíochta nó margaíochta chun feidhmiúlacht feidhmchláir a dhíghlasáil.

### **3.1.5 Cripteá-airgeadraí**

- (i) Tiachóga: Féadfaidh feidhmchláir stóráil airgeadra fíorúil a éascú, ar chuntar go gcuireann ar fáil ag forbróirí atá cláraithe mar eagraíocht.

**(ii)** Mianadóireacht: Ní féidir le feidhmchláir mianadóireacht a dhéanamh le haghaidh criptea-airgeadraí mura ndéantar an phróiseáil ón ngléas (m.sh. mianadóireacht bunaithe ar scamall).

**(iii)** Malartuithe: Féadfaidh feidhmchláir idirbhearta nó tarchur criptea-airgeadra a éascú ar mhalartán ceadaithe, ar chuntar nach gcuirtear ar fáil iad ach amháin i dtíortha nó i réigiúin ina bhfuil ceadúnú agus ceadanna cuí ag an bhfeidhmchlár chun malartú criptea-airgeadra a sholáthar.

**(iv)** Tairiscintí Boinn Tosaigh: Ní mór d'fheidhmchláir a éascaíonn Tairiscintí Boinn Tosaigh ("ICOanna"), trádáil todhchaíochtaí criptea-airgeadra, agus trádáil eile criptea-urrúis nó cuas-urrúis teacht ó bhainc bhunaithe, ó ghnólachtaí urrúis, ó cheannaithe coimisiúin todhchaíochtaí ("FCM"), nó ó institiúidí airgeadais ceadaithe eile agus ní mór dóibh a chloí le gach dlí infheidhme.

**(v)** Ní fhéadfaidh feidhmchláir chriptea-airgeadra airgeadra a thairiscint chun tascanna a chur i gcrích, ar nós feidhmchlár eile a íoslódáil, úsáideoirí eile a spreagadh chun feidhmchláir a íoslódáil, postáil chuig líonraí sóisialta, srl.

## 3.2 Ceisteanna Múnla Gnó Eile

Níl na liostaí thíos uileghabhálach, agus d'fhéadfadh go spreagfadh d'aighneacht athrú nó uasdátú ar ár mbeartais, ach seo roinnt rudaí breise ba cheart agus nár cheart duit a chur san áireamh:

### 3.2.1 Inghlactha

**(i)** D'fheidhmchláir féin le ceannach nó le cur chun cinn laistigh de d'fheidhmchlár a thaispeáint, ar chuntar nach catalóg de d'fheidhmchláir amháin é an feidhmchlár.

**(ii)** Bailiúchán d'fheidhmchláir tríú páirtí atá deartha le haghaidh sainriachtanas ceadaithe (m.sh. bainistíocht sláinte, eitlíocht, inrochtaineacht) a thaispeáint nó a mholadh. Ba cheart go soláthródh d'fheidhmchlár inneachar láidir eagarthóireachta ionas nach nglactar leis díreach mar aghaidh siopa.

**(iii)** Rochtain ar inneachar sainiúil ceadaithe ar cíos a dhíchumasú (m.sh. scannáin, cláir theilifíse, ceol, leabhair) tar éis don tréimhse cíosa dul in éag; ní fhéadfaidh gach earra agus seirbhís eile dul in éag.

**(iv)** Is féidir pasanna tiachóige a úsáid chun íocaíochtaí a dhéanamh nó a fháil, tairiscintí a tharchur nó aitheantas a thairiscint (ar nós ticéad scannáin, cúpón agus faisnéis aitheantais VIP). D'fhéadfadh úsáidí eile a bheith mar thoradh ar an bhfeidhmchlár a dhiúltú agus cáipéisí aitheantais tiachóige a chúlghairm

**(v)** Ní mór feidhmchláir árachais a chur ar fáil gan chostas, agus a chinntiú go bhfuil na ceanglais dhlíthiúla á gcomhlíonadh sna réigiúin a dháiltear na feidhmchláir, agus ní féidir leo ceannach ionaípe a úsáid.

**(vi)** Féadfaidh eagraíochtaí neamhbhrabúis cheadaithe airgead a thiomsú go díreach laistigh dá bhfeidhmchláir féin nó dá bhfeidhmchláir tríú páirtí féin, ar chuntar go gcloíonn na feachtais tiomsaithe airgid sin le gach Treoirlíne Athbheithnithe Feidhmchláir agus go dtairgeann siad tacaíocht Apple Pay. Ní mór do na feidhmchláir seo a nochtadh conas a úsáidfear an airgead, a

chloífear le gach dlí áitiúil agus cónaidhme riachtanach, agus a chinnteofar go bhfuil admhálacha cánach cuí ar fáil do dheontóirí. Cuirfead faisnéis bhreise ar fáil don Athbhreithniú Feidhmchláir ar iarratas. Ní mór ardáin neamhbhrabúis a nascann deontóirí le heagraíochtaí neamhbhrabúis eile a chinntiú go bhfuil gach eagraíocht neamhbhrabúis atá liostaithe san fheidhmchlár tar éis dul tríd an bpróiseas ceadaithe na heagraíochta neamhbhrabúis freisin. Tuilleadh eolais a fháil faoi [approved nonprofit](#) a éirí.

**(vii)** Féadfaidh feidhmchláir úsáideoirí aonair a chumasú chun bronntanas airgeadaíochta a thabhairt do dhuine aonair eile gan úsáid a bhaint as ceannach ionaípe, ar chuntar (a) gur rogha iomlán roghnach a dhéanann an bronntóir, agus (b) go dtugtar 100% den airgead do ghlacadóir an bhronntanais. Mar sin féin, ní mór ceannach ionaípe a úsáid le bronntanas atá nasctha le nó a bhaineann ag aon am le hinneachar nó le seirbhísí dhigiteacha a fháil.

**(viii)** Ba cheart don institiúid airgeadais a dhéanann na seirbhísí sin feidhmchláir a úsáidtear le haghaidh trádála airgeadais, infheistíochta nó bainistíochta airgid a chur isteach.

### 3.2.2 Do-ghlactha

**(i)** Comhéadan a chruthú chun feidhmchláir tríú páirtí, breiseáin nó forlíontáin cosúil leis an App Store a thaispeáint nó mar bhailiúchán spéise ginearálta.

**(ii)** Curtha as an áireamh d'aon turas.

**(iii)** Méadú a chur go saorga leis an líon taispeántí nó cliceanna fógraí, chomh maith le feidhmchláir atá deartha go príomha chun fógraí a thaispeáint.

**(iv)** Mura bhfuil tú formheasta mar eagraíocht neamhbhrabúis nó ceadaithe ar bhealach ar bith eile faoi Alt 3.2.1 (vi) thuas, airgead a bhailiú laistigh den fheidhmchlár do charthanachtaí agus tiomsaitheoirí airgid. Ní mór feidhmchláir a iarrann le hairgead a bhailiú ar son chúiseanna dá leithéid a bheith gan chostas ar an App Store agus ní fhéadfaidh siad ach airgead a bhailiú lasmuigh den fheidhmchlár, mar shampla trí Safari nó SMS.

**(v)** Srian a chur go dírialta leis na daoine a fhéadfaidh an feidhmchlár a úsáid, de réir suímh nó soláthraí mar shampla.

**(vi)** Curtha as an áireamh d'aon turas.

**(vii)** Infheictheacht, stádas nó céim úsáideora ar sheirbhísí eile a ionramháil go saorga mura gceadaítear a leithéid i dTearmaí agus Coinníollacha na seirbhíse sin.

**(viii)** Ní cheadaítear feidhmchláir a éascaíonn roghanna trádála dénrtha ar an App Store. Smaoinigh ar fheidhmchlár gréasáin ina ionad. Ní mór feidhmchláir a éascaíonn trádáil i gconarthaí difríochta (“CFDanna”) nó díorthaigh eile (m.sh. FOREX) a cheadúnú i gceart i ngach dlínse ina bhfuil an tseirbhís ar fáil.

**(ix)** Ní mór d'fheidhmchláir a thairgeann iasachtaí pearsanta gach téarma iasachta a nochtadh go soiléir agus go feiceálach, lena n-áirítear, ach gan a bheith teoranta do, Uasráta Céatadánach Bliantúil (APR) agus dáta dlite íocaíochta. Ní fhéadfaidh feidhmchláir uasmhéid APR níos airde ná 36% a ghearradh, lena n-áirítear costais agus táillí, agus d'fhéadfadh nach mbeadh gá le haisíocaíocht iomlán i 60 lá nó níos lú.

---

## 4. Dearadh

Glacann custaiméirí Apple leis go mbeidh luach ar leith le táirgí atá simplí, scagtha, nuálaíoch agus éasca le húsáid, agus sin an rud ba mhaith linn a fheiceáil ar an App Store. Is fút féin atá sé dearadh iontach a shmaoineamh air, ach is íoschaighdeán iad seo a leanas le faomhadh don App Store. Agus cuimhnigh go fiú tar éis d'fheidhmchlár a bheith ceadaithe, ba cheart duit d'fheidhmchlár a uasdátú chun cinntiú go bhfanann sé feidhmiúil agus tarraingteach do chustaiméirí nua agus do chustaiméirí reatha. Féadfar feidhmchláir a stopann ag obair nó a chuireann eispéireas díghrádaithe ar fáil a bhaint den App Store ag am ar bith.

### 4.1 Aithriseoirí

**(a)** Smaoinigh ar do chuid smaointe féin. Tá a fhios againn go bhfuil siad agat, mar sin cuir beocht i do chuid féin. Ná cóipeáil an feidhmchlár móréilimh is déanaí ar an App Store nó ná déan roinnt mionathruithe ar ainm nó ar UI feidhmchláir eile agus ná lig ort féin gur leat féin é. Chomh maith le héileamh sáráithe maoiné intleachtúla a chur i mbaol, ciallaíonn sé go bhfuil sé níos deacra nascleanúint a dhéanamh ar an App Store agus ní thugann a leithéid cothrom na féinne do chomhfhorbróirí.

**(b)** ➡ Glactar le feidhmchláir a chur isteach a dhéanann pearsanú ar fheidhmchláir nó seirbhísí eile mar shárú ar an gCód Iompair Forbróra agus d'fhéadfaí feidhmchlár a bhaint de Apple Developer Program dá bharr.

### 4.2 Feidhmiúlacht Íosta

Ba cheart go gcuimseodh d'fheidhmchlár gnéithe, inneachar agus UI a ardaíonn sé thar shuíomh gréasáin athphacáistithe. Mura bhfuil d'fheidhmchlár an-úsáideach, uathúil nó "cosúil le feidhmchlár," ní bhaineann sé leis an App Store. Mura soláthraíonn d'fheidhmchlár luach siamsaíochta marthanach de shórt éigin nó áisiúlacht leordhóthanach, b'fhéidir nach nglacfaí leis. Ba cheart feidhmchláir nach bhfuil iontu ach amhrán nó scannán a chur isteach san iTunes Store. Ba cheart feidhmchláir nach bhfuil iontu ach leabhar nó treoir cluiche a chur isteach sa Siopa Apple Books.

**4.2.1** Ba cheart go soláthródh feidhmchláir a úsáideann ARKit eispéiris réaltachta breisithe shaibhre agus chomhtháite a chur ar fáil; ní leor múnla a chur isteach i radharc AR nó beochan a athsheimn.

**4.2.2** Seachas catalóga, níor cheart go mbeadh feidhmchláir in úsáid go príomha mar ábhair mhargaíochta, fógraí, gearrthóga gréasáin, comhbhailitheoirí inneachair nó bailiúchán nasc.

### 4.2.3

- (i) Ba cheart go n-oibreodh d'fheidhmchlár ina aonar gan feidhmchlár eile a shuiteáil chun feidhmiú.
- (ii) Más gá do d'fheidhmchlár acmhainní breise a íoslódáil chun feidhmiú ag an lainseáil tosaigh, nocht méid na híoslódála agus tabhair leid d'úsáideoirí sula ndéanann tú amhlaidh.

### 4.2.4 Fágtha as an áireamh d'aon turas.

### 4.2.5 Fágtha as an áireamh d'aon turas.

**4.2.6** Diúltófar d'fheidhmchláir a chruthaítear ó theimpléad tráchtálaithe nó seirbhís ginte feidhmchláir mura gcuireann an soláthraí an t-inneachar feidhmchláir isteach go díreach iad. Níor cheart do na seirbhísí seo feidhmchláir a chur isteach thar ceann a gcliant agus ba cheart dóibh uirlisí a chur ar fáil a ligeann dá gcliant feidhmchláir saincheaptha, nuálaíocha a chruthú a sholáthraíonn eispéiris uathúla do chustaiméirí. Is rogha inghlactha eile do sholáthraithe teimpléid é dénárthán amháin a chruthú chun gach inneachar cliant a óstáil i múnla bailithe le chéile nó "roghnóra", mar shampla mar fheidhmchlár aimsitheora bialainne le hiontrálacha nó leathanaigh shaincheaptha ar leith do gach bialann cliant, nó mar fheidhmchlár imeachta le iontrálacha ar leith do gach imeacht cliant.

### 4.2.7 Cliant Ciandheisce

Má fheidhmíonn d'fheidhmchlár ciandheisce mar scáthán ar bhogearraí nó ar sheirbhísí ar leith seachas mar scáthán cineálach ar an ngléas óstaigh, ní mór dó cloí leis an méid seo a leanas:

- (a) Ní cheadaítear an feidhmchlár a nascadh ach le gléas óstach faoi úinéireacht an úsáideora ar ríomhaire pearsanta nó consól cluichí tiomnaithe faoi úinéireacht an úsáideora atá ann, agus ní mór go mbeadh an gléas óstach agus an cliant a nascadh le líonra áitiúil agus líonra atá bunaithe ar LAN.
- (b) Ritear aon bhogearra nó seirbhís atá le feiceáil sa chliant go hiomlán ar an ngléas óstach, léirítear iad ar scáileán an ghléis óstaigh, agus ní fhéadfaidh siad APIanna nó gnéithe ardáin a úsáid seachas a bhfuil riachtanach chun an Chiandheasc a shruthú.
- (c) Ní mór go mbeadh gach cruthú agus bainistiú cuntais ar fad tionscanta ón ngléas óstach.
- (d) Níl an UI atá le feiceáil ar an gcliant cosúil le hamharc iOS nó App Store, ní sholáthraíonn sé comhéadan cosúil le siopa nó ní áirítear ann an cumas chun bogearraí a bhrabhsáil, a roghnú nó a cheannach nach bhfuil faoi úinéireacht an úsáideora nó ceadúnaithe ag an úsáideora cheana féin. Ar mhaithe le soiléireacht, ní gá d'idirbhearta a tharlaíonn laistigh de bhogearraí scáthánaithe ceannach ionaípe a úsáid, ar chuntar go bpróiseáiltear na hidirbhearta ar an ngléas óstaigh.
- (e) Níl caolchliant le haghaidh feidhmchlár néalbhunaithe oiriúnach don App Store.



## 4.3 Turscar

(a) Ná cruthaigh Aitheantais Birt iomadúla san fheidhmchlár céanna. Má tá leaganacha éagsúla ag d'fheidhmchlár le haghaidh suíomhanna sonracha, foirne spóirt, ollscoileanna, srl., smaoinigh ar fheidhmchlár amháin a chur isteach agus cuir na héagsúlachtaí ar fáil ag baint úsáid as ceannach ionaípe.

(b) Chomh maith leis sin, seachain carnadh i gcatagóir atá líonta cheana féin; tá dóthain feidhmchlár broma, brúchta, tóirse, fáistineachta, geandála, cluichí óil, agus Kama Sutra, srl. san App Store cheana féin. Diúltóimid na feidhmchláir seo mura soláthraíonn siad eispéireas uathúil ardchaighdeáin. D'fhéadfadh sé go mbainfeadh amach as Clár Apple Developer má spamáiltear an siopa.

## 4.4 Breiseáin

Ní mór d'fheidhmchláir a ostálann nó ina bhfuil breiseáin [Treoir Ríomhchláraithe maidir le Breiseán Feidhmchláir](#), [Doiciméid a bhaineann le breiseáin feidhmchlár Safari](#) nó [Doiciméid a bhaineann le breiseáin Safari Web](#) a chomhlíonadh agus ba cheart go mbeadh roinnt feidhmiúlachta san áireamh iontu, ar nós scáileán cuidithe agus socruithe comhéadain nuair is féidir. Ba cheart duit a nochtadh go soiléir agus go cruinn cad iad na breiseáin a chuirtear ar fáil i dtéacs margaíochta an fheidhmchláir, agus ní fhéadfaidh margaíocht, fógraíocht nó ceannacháin ionaípe a bheith san áireamh sna breiseáin.

**4.4.1** Tá roinnt rialacha breise luaite le breiseáin mhéarchláir.

Ní mór dóibh:

- Feidhmiúlacht ionchuir méarchláir a sholáthar (m.sh. litir chlósscríofa);
- Treoirlínte Greamáin a leanúint má tá íomhánna nó emoji sa mhéarchlár;
- Modh a chur ar fáil chun dul ar aghaidh go dtí an chéad mhéarchlár eile;
- Fanacht feidhmiúil gan rochtain iomlán ar an ngréasán agus gan rochtain iomlán a bheith ag teastáil;
- Gníomhaíocht úsáideora a bhailiú chun feidhmiúlacht an bhreiseáin méarchláir úsáideora ar an ngléas iOS a fheabhsú.

Níor cheart dóibh:

- Feidhmchláir eile seachas Socruithe a lainseáil; nó
- Atharraíocht a bhaint as cnaipí méarchláir le haghaidh iompraíochtaí eile (m.sh. an eochair “aisfhille” a choinneáil síos chun an ceamara a lainseáil).

**4.4.2** Ní mór breiseáin Safari a rith ar an leagan reatha de Safari ar an gcóras oibriúcháin ábhartha Apple. Ní fhéadfaidh siad a chur isteach ar eilimintí Córais nó Safari UI agus ní mór dóibh inneachar nó cód mailíseach nó míthreorach a bheith san áireamh riamh. Beidh baint as an gClár Apple Developer mar thoradh ar shárú na rialach seo. Níor cheart go n-éileodh breiseáin Safari rochtain ar níos mó suíomhanna gréasáin ná mar atá riachtanach chun feidhmiú.

**4.4.3** Fágtha as an áireamh d'aon turas.

## 4.5 🚫 Suíomhanna agus Seirbhísí Apple

**4.5.1 🚫** Féadfaidh feidhmchláir fothaí ceadaithe Apple RSS a úsáid ar nós fotha RSS iTunes Store, ach ní fhéadfaidh siad aon fhaisnéis a chamchóipeáil ó shuíomhanna Apple (m.sh. apple.com, iTunes Store, App Store, App Store Connect, tairseach forbróra, srl.) nó rátálacha a chruthú trí úsáid a bhaint as an bhfaisnéis seo.

### 4.5.2 🚫 Apple Music

**(i)** Ligeann MusicKit ar iOS d'úsáideoirí Apple Music agus a leabharlann cheoil áitiúil a sheinm go dúchasach ó d'fheidhmchláir agus cluichí. Nuair a thugann úsáideoir cead dá gcuntas Apple Music, is féidir le d'fheidhmchlár seinnliostaí a chruthú, amhráin a chur lena leabharlann, agus aon cheann de na milliúin amhrán i gcatalóg Apple Music a sheinm. Ní mór d'úsáideoirí an athsheinm srutha Apple Music a thionscnamh agus a bheith in ann nascleanúint a dhéanamh ag baint úsáid as rialuithe meán caighdeánacha ar nós "seanma," "sosa," agus "léime." Ina theannta sin, d'fhéadfadh sé nach mbeadh íocaíocht de dhíth ar d'fheidhmchlár ná airgead a shaothrú as rochtain neamhdhíreach ar sheirbhís Apple Music (m.sh. ceannach ionaípe, fógraíocht, faisnéis úsáideora a iarraidh, srl.) Ná híoslódáil, huaslódáil, ná cumasaigh comhroinnt comhaid ceoil a fuarthas ó API na MusicKit, ach amháin mar a cheadaítear go sainráite i gcáipéisí [MusicKit](#).

**(ii)** Ní féidir úsáid a bhaint as API na MusicKit in áit na gceadúnas a d'fhéadfadh a bheith ag teastáil uait le haghaidh chomhtháthú ceoil níos doimhne nó níos casta. Mar shampla, más mian leat gur féidir le d'fheidhmchlár amhrán ar leith a sheinm ag tráth ar leith, nó comhaid fuaime nó físe a chruthú is féidir a roinnt ar na meáin shóisialta, beidh ort dul i dteagmháil go díreach le sealbhóirí ceart chun cead (m.sh. sioncronú nó cearta oiriúnaithe) agus sócmhainní a fháil uathu. Ní féidir ealaín chlúdaigh agus meiteashonraí eile a úsáid ach amháin i dtaca le hathsheinm ceoil nó seinnliostaí (lena n-áirítear scáileáin scáileáin a thaispeánann feidhmiúlacht d'fheidhmchlár), agus níor cheart iad a úsáid in aon mhargaíocht nó fógraíocht gan údarú sonracha a fháil ó shealbhóirí cearta. Bí cinnte a leanúint an [Apple Music Identity Guidelines](#) nuair a chomhtháthaíonn tú seirbhísí Apple Music i d'fheidhmchlár.

**(iii)** Ní mór d'fheidhmchlár a fhaigheann rochtain ar shonraí úsáideoirí Apple Music, ar nós seinnliostaí agus amhrán is fearr leat, an rochtain seo a nochtadh go soiléir sa teaghrán cuspóra. Ní fhéadfar aon sonraí a bhailítear a roinnt le tríú páirtithe chun aon chríche eile seachas tacú leis an eispéireas feidhmchláir nó é a fheabhsú. Ní féidir na sonraí seo a úsáid chun úsáideoirí nó gléasanna a shainnithint, nó chun díriú ar fhógraíocht.

**4.5.3 🚫** Ná húsáid Seirbhísí Apple chun spamáil, fioscaireacht a dhéanamh, nó teachtaireachtaí gan iarraidh a sheoladh chuig custaiméirí, lena n-áirítear Ionad Cluiche, Brúfhógraí, srl. Ná déan iarracht cuardach a aisiompú, a rianú, a nascadh, a chomhlachú, a mhianaigh, a bhaint nó a shaothrú ar shlí eile ar IDanna Imreora, ailiasanna, nó faisnéis eile a fhaightear tríd an Ionad Cluiche, nó bainfear de Chlár Forbróirí Apple thú.

**4.5.4 🚫** Níor cheart go mbeadh Brúfhógraí ag teastáil d'fheidhmiú an fheidhmchláir, agus níor cheart iad a úsáid chun faisnéis íogair phearsanta nó rúnda a sheoladh. Níor cheart Brúfhógraí a úsáid chun críocha promóisin nó margáíochta díriú mura roghnaíonn custaiméirí go sainráite iad a fháil trí theanga toilithe a thaispeántar in UI d'fheidhmchláir, agus mura gcuireann tú modh ar fáil i d'fheidhmchlár chun

deis a thabhairt d'úsáideoir diúltú do theachtaireachtaí dá leithéid a fháil. D'fhéadfadh sé do chuid pribhléidí a chúlghairm mar thoradh ar mhí-úsáid na seirbhísí seo.

**4.5.5** 🚫 Ná húsáid Aitheantas Imreoirí Game Center ach ar bhealach atá ceadaithe ag téarmaí an Game Center agus ná taispeáin san fheidhmchlár iad ná d'aon tríú páirtí.

**4.5.6** 🚫 Is féidir le feidhmchláir carachtair Unicode a léirítear mar emoji Apple a úsáid ina bhfeidhmchlár agus meiteashonraí feidhmchláir. Ní féidir Apple emoji a úsáid ar ardáin eile nó a leabú go díreach i do dhénárthán feidhmchlár.

## 4.6 Deilbhíní Feidhmchláir Eile 🚫

Féadfaidh feidhmchláir deilbhíní saincheaptha a thaispeáint, mar shampla, chun rogha na foirne spóirt a léiriú, ar chuntar go bhfuil gach athrú tionscanta ag an úsáideoir agus go bhfuil socruithe san fheidhmchlár chun fillleadh ar an deilbhín bunaidh. Ní mór gach leagan deilbhín a bheith bainteach le hinneachar an fheidhmchláir agus ba cheart go mbeadh athruithe seasmhach ar fud na sócmhainní córais go léir, ionas go mbeidh na deilbhíní a thaispeántar i Socruithe, Fógraí, srl. ag teacht leis an deilbhín nua springboard.

## 4.7 Mion-fheidhmchláir, mionchluichí, sruthú cluichí,ботаí comhrá agus forlíontáin

D'fhéadfadh feidhmchláir bogearraí áirithe a thairiscint nach bhfuil leabaithe sa dénárthán, go sonrach mion-fheidhmchláir, mionchluichí, cluichí sruthaithe, ботаí comhrá agus forlíontáin. Tá tusa freagrach as a leithéid sin de bhogearraí a thairgtear i d'fheidhmchlár, lena n-áirítear a chinntiú go bhfuil na Treoirlínte agus gach dlí infheidhme á gcomhlíonadh ag a leithéid de bhogearraí. Beidh bogearraí nach gcomhlíonann ceann amháin nó níos mó de na treoirlínte mar bhonn le diúltú do d'fheidhmchlár. Chomh maith leis sin, ní mór duit a chinntiú go gcloíonn na bogearraí leis na rialacha breise atá luaite in 4.7.1 agus 4.7.5. Tá na rialacha breise seo tábhachtach chun an t-eispéireas a bhfuil custaiméirí ag súil leis ón App Store a chaomhnú, agus chun cuidiú le sábháilteacht úsáideoirí a chinntiú.

**4.7.1** Ní mór do bhogearraí a thairgtear i bhfeidhmchláir faoin rial seo an méid seo a leanas a chinntiú:

- ní mór cloí le gach treoirlíne phríobháideachais, lena n-áirítear ach níl teoranta do na rialacha atá sonraithe i dTreoirlíne 5.1 maidir le bailiú, úsáid agus comhroinnt sonraí agus sonraí íogaire (cosúil le sonraí sláinte agus pearsanta ó leanaí);
- ní mór modh a chur san áireamh chun ábhar míchuíbhíuil a scagadh, meicníocht chun ábhar a thuairisciú agus freagairt go tráthúil d'ábhar imní, agus an cumas bac a chur ar úsáideoirí mí-úsáideacha; agus
- ceannach ionaípe a úsáid chun earraí nó seirbhísí digiteacha a thairiscint d'úsáideoirí deiridh.

**4.7.2** Ní féidir le d'fheidhmchlár síneadh a chur le nó API na ardáin dhúchasaigh a nochtadh do na bogearraí gan cead a fháil roimh ré ó Apple.

**4.7.3** Ní féidir le d'fheidhmchlár sonraí nó ceadanna príobháideachais a roinnt le haon bhogearra aonair tairgthe i d'fheidhmchlár gan toiliú sainráite ón úsáideoir i ngach cás.

**4.7.4** Ní mór duit innéacs de bhogearraí agus meiteashonraí atá ar fáil i d'fheidhmchlár a chur ar fáil. Ní mór naisc uilíocha a chur ar fáil a threoraíonn tú chomh fada leis na bogearraí ar fad a thairgtear i d'fheidhmchlár.

**4.7.5** Ní mór do d'fheidhmchlár rátáil aoise an ábhair rátáilte aoise is airde atá ar fáil i d'fheidhmchlár a roinnt.

## 4.8 Seirbhísí Logála Isteach 🗑️

Feidhmchláir a úsáideann seirbhís tríú páirtí nó seirbhís logála isteach sóisialta (ar nós Logáil Isteach Facebook, Síniú Isteach Google, Síniú Isteach le Twitter, Síniú Isteach le LinkedIn, Logáil Isteach le Amazon nó Logáil Isteach WeChat) chun príomhchuntas an úsáideora a shocrú nó a fhíordheimhniú, ní mór dóibh seirbhís logála isteach eile a thairiscint, mar rogha choibhéseach, leis na gnéithe seo a leanas:

- cuireann an tseirbhís logála isteach teorainn le bailiú sonraí chuig ainm agus seoladh ríomhphoist an úsáideora;
- cuireann an tseirbhís logála isteach ar chumas úsáideoirí a seoladh ríomhphoist a choinneáil príobháideach mar chuid de bhunú a gcuntas; agus
- ní bhailíonn an tseirbhís logáil isteach idirghníomhaíochtaí le d'fheidhmchlár chun críocha fógraíochta gan toiliú.

Is príomhchuntas úsáideora é an cuntas a bhunaíonn sé nó sí le d'fheidhmchlár chun é nó í féin a shainiú, a shíniú isteach agus rochtain a fháil ar do ghnéithe agus seirbhísí gaolmhara.

Ní theastaíonn seirbhís logála isteach sa chás seo:

- Má úsáideann d'fheidhmchlár córais socraithe cuntais agus sínithe isteach do chuideachta amháin.
- Is margadh malartach feidhmchláir í d'fheidhmchlár, nó feidhmchlár a dháiltear ó mhargadh feidhmchláir eile, a úsáideann logáil isteach atá sainiúil don mhargadh le haghaidh gnéithe cuntais, íoslódála agus tráchtála.
- Más feidhmchlár oideachais, fiontraíochta nó gnó é d'fheidhmchlár a cheanglaíonn ar an úsáideoir síniú isteach le cuntas oideachais nó fiontraíochta atá bunaithe cheana.
- Má úsáideann d'fheidhmchlár córas aitheantais saoránach nó aitheantas leictreonach a bhfuil rialtas nó tionscal ag tacú leis chun úsáideoirí a fhíordheimhniú.
- Más cliant é d'fheidhmchlár le haghaidh sainseirbhís tríú páirtí agus má cheanglaítear ar úsáideoirí síniú isteach ar a gcuntas ríomhphoist, na meáin shóisialta nó ar chuntas tríú páirtí eile go díreach chun rochtain a fháil ar a n-inneachar.

## 4.9 Apple Pay ↗

Ní mór d'fheidhmchláir a úsáideann Apple Pay an fhaisnéis uile maidir le ceannach ábhair a sholáthar don úsáideoir sula ndíoltar aon earra nó seirbhís agus ní mór dóibh brandáil Apple Pay agus eilimintí an chomhéadain úsáideora a úsáid i gceart, mar a thuairiscítear i dTreoirínte Margaíochta Apple Pay agus i dTreoirínte Chomhéadan Daonna Apple. Ní mór d'fheidhmchláir a úsáideann Apple Pay chun focaíochtaí athfhillteacha a chur ar fáil, ar a laghad, an fhaisnéis seo a leanas a nochtadh:

- Fad an téarma athnuachana agus an fhíríc go leanfaidh sé ar aghaidh go dtí go gcuirfear ar ceal é
- Cad a sholáthrófar le linn gach tréimhse
- Na muirir fhíora a chuirfear bille chuig an gcustaiméir
- Conas a chealú

## 4.10 Airgead a Shaothrú as Cumais Ionsuite ↗

Airgead a shaothrú as cumais ionsuite atá á soláthar ag na crua-earraí nó ag an gcóras oibriúcháin, ar nós Brúfhógraí, an ceamara nó an gíreascóp; nó seirbhísí agus teicneolaíochtaí Apple, rochtain ar Apple Music, stóras iCloud nó API na Am Scáileáin mar shampla.

---

## 5. Díl ↗

Ní mór go mbeadh gach ceanglas dlíthiúil á gcomhlíonadh ag feidhmchláir áit a gcuireann tú ar fáil iad (mura bhfuil tú cinnte, labhair le dlíodóir). Tá a fhios againn go bhfuil an stuif seo casta, ach is ortsa atá an fhreagracht a thuiscint agus a chinntiú go gcloíonn d'fheidhmchlár le gach dlí áitiúil, ní hamháin na treoirínte thíos. Agus ar ndóigh, diúltófar d'fheidhmchláir a iarrann, a chuireann chun cinn, nó a spreagann iompar coiriúil nó atá meargánta go soiléir. I gcásanna foircneacha, ar nós feidhmchlár a fhaightear amach a éascaíonn gáinneáil ar dhaoine agus/nó teach i dtír ar leanaí, cuirfear na húdaráis chuí ar an eolas.

### 5.1 Príobháideacht ↗

Is í an príobháideacht an úsáideora a chosaint in éiceachóras Apple an rud is tábhachtaí, agus ba cheart duit a bheith cúramach nuair a bhíonn sonraí pearsanta á láimhseáil agat chun a chinntiú go bhfuil [privacy best practices](#) comhlíonta agat, mar aon leis na dlíthe is infheidhme, agus téarmaí [Apple Developer Program License Agreement](#), gan trácht ar na rudaí a bhfuil na custaiméirí ag súil leo. Go háirithe:

#### 5.1.1 Bailiúchán Sonraí agus Stórála ↗

**(i) Beartais Príobháideachais:** Ní mór do gach feidhmchlár nasc chuig a mbeartas príobháideachais a bheith san áireamh sa réimse meiteashonraí App Store Connect agus laistigh den feidhmchlár ar bhealach inrochtana go héasca. Ní mór go mbeadh an méid seo a leanas soiléir agus follasach sa bheartas príobháideachais:

- Sainaitin na sonraí, más ann dóibh, a bhailíonn an feidhmchlár/seirbhís, conas a bhailíonn sé na sonraí sin, agus an úsáid ar fad a bhaintear as na sonraí sin.
- Deimhnigh go bhfuil aon tríú páirtí a bhfuil feidhmchlár ag roinnt sonraí úsáideora leis (de réir na dTreoirínte seo)—ar nós uirlisí anailíse, líonraí fógraíochta agus SDKanna tríú páirtí, chomh maith le haon mháthairghnóthas, fhochuideachta nó eintiteas gaolmhar eile a mbeidh rochtain ar shonraí úsáideora acu—ag soláthar na cosanta céanna nó cosaint chomhionann ar shonraí úsáideora mar a shonraítear i mbeartas príobháideachais an fheidhmchláir agus mar a cheanglaíonn na Treoirínte seo.
- Míneigh a bheartais um choinneáil/scriosadh sonraí agus déan cur síos ar conas is féidir le húsáideoir toiliú a chúlghairm agus/nó scriosadh na sonraí úsáideora a iarraidh.

**(ii) Cead:** Ní mór d'fheidhmchláir a bhailíonn sonraí úsáideoirí nó úsáide toiliú an úsáideora a fháil don bhailiúchán, fiú má mheastar sonraí den sórt sin a bheith gan ainm ag an am nó díreach i ndiaidh an bhailiúcháin. Ní mór nach bhfuil feidhmiúlacht íoctha ag brath ar úsáideoir nó ag teastáil ó úsáideoir rochtain a dheonú ar na sonraí seo. Ní mór d'fheidhmchláir bealach inrochtana agus sothuigthe go héasca a sholáthar don chustaiméir freisin chun toiliú a tharraingt amach. Cinntigh go gcuireann teaghráin do chuspóra síos go soiléir agus go hiomlán ar an úsáid a bhainfidh tú as na sonraí. Ní mór d'fheidhmchláir a bhailíonn sonraí ar mhaithe le leas dlísteanach gan toiliú trí bheith ag brath ar théarmaí Rialachán Ginearálta maidir le Cosaint Sonraí ("RGCS") an Aontais Eorpaigh nó reacht cosúil téarmaí uile an dlí sin a chomhlíonadh. Tuilleadh eolais a fháil faoi [Requesting Permission](#).

**(iii) Íoslághdú Sonra:** Níor cheart go n-iarrfadh feidhmchláir ach rochtain ar shonraí atá ábhartha do chroí-fheidhmiúlacht an fheidhmchláir agus níor cheart dóibh ach na sonraí a theastaíonn chun an tasc ábhartha a dhéanamh a bhailiú agus a úsáid. Nuair is féidir, bain úsáid as an roghnóir as próiseas nó as leathán scaireanna seachas rochtain iomlán a iarraidh ar acmhainní cosanta ar nós Grianghraf nó Teagmhálaithe.

**(iv) Rochtain:** Ní mór d'fheidhmchláir socruithe ceada an úsáideora a urramú agus gan iarracht a dhéanamh tionchar a imirt ar dhaoine, bob a bhualadh orthu nó brú a chur orthu toiliú do rochtain neamhriachtanach ar shonraí. Mar shampla, níor cheart go mbeadh rochtain ar mhicreafóin ag teastáil ó fheidhmchláir a bheith an cumas grianghraif a phostáil chuig gréasán sóisialta san áireamh sula ligeann siad don úsáideoir grianghraif a uaslódáil. Nuair is féidir, cuir réitigh mhalartacha ar fáil d'úsáideoirí nach dtugann toiliú. Mar shampla, má dhiúltaíonn úsáideoir Suíomh a roinnt, cuir an cumas seoladh a chur isteach de lámh ar fáil.

**(v) Síniú isteach i gCuntais:** Mura bhfuil gnéithe suntasacha bunaithe ar chuntas i d'fheidhmchlár, lig do dhaoine é a úsáid gan logáil isteach. Má thacaíonn d'fheidhmchlár le cruthú cuntais, ní mór duit [offer account deletion within the app](#) freisin. Ní fhéadfaidh feidhmchláir a bheith ag teastáil ó úsáideoirí faisnéis phearsanta a iontráil chun feidhmiú, seachas nuair a bhaineann sé go díreach le croí-fheidhmiúlacht an fheidhmchláir nó nuair a cheanglaíonn an dlí é. Mura bhfuil baint ag feidhmiúlacht do chroí-fheidhmchlár le líonra sóisialta ar leith (m.sh. Facebook, WeChat, Weibo, X, srl.), ní mór duit rochtain a sholáthar gan logáil isteach nó trí mheicníocht eile. Ní mheastar gur feidhmiúlacht croí-fheidhmchláir é faisnéis bhunúsach phróifíle a iarraidh, a roinnt leis an ngréasán sóisialta, nó cuireadh a thabhairt do chairde an feidhmchláir a úsáid. Ní mór meicníocht a bheith san fheidhmchlár freisin chun sonraí logála isteach do ghréasán sóisialta a chúlghairm agus rochtain ar shonraí a dhíchumasú idir an feidhmchlár agus an gréasán sóisialta laistigh den fheidhmchlár. Ní

fhéadfaidh feidhmchlár sonraí logála isteach nó licíní a stóráil chuig gréasán sóisialta as an ngléas agus ní fhéadfaidh sé ach sonraí logála isteach nó licíní den sórt sin a úsáid chun nascadh go díreach leis an gréasán sóisialta ón bhfeidhmchlár féin nuair a úsáidtear an feidhmchlár.

**(vi)** Bainfear de Apple Developer Program forbróirí a úsáideann a gcuid feidhmchlár go rúnda chun pasfhocail nó sonraí príobháideacha eile a aimsiú.

**(vii)** Ní mór SafariViewController a úsáid chun faisnéis a chur i láthair úsáideoirí go feiceálach; ní fhéadfaidh an rialaitheoir a bheith as radharc nó ceilte ag amhairc nó sraitheanna eile. In theannta sin, ní fhéadfaidh an feidhmchlár SafariViewController a úsáid chun úsáideoirí a rianú gan a n-eolas agus a dtoilíú.

**(viii)** Ní cheadaítear feidhmchláir a thiomsaíonn faisnéis phearsanta ó fhoinsé ar bith nach bhfuil go díreach ón úsáideoir nó gan toiliú sainráite an úsáideora, fiú bunachair shonraí poiblí, ar an App Store nó ar ionaid mhargaidh feidhmchláir eile.

**(ix)** Ba cheart d'eintiteas dlíthiúil a sholáthraíonn na seirbhísí feidhmchláir a sholáthraíonn seirbhísí i réimsí ardrialaithe (ar nós seirbhísí baincéireachta agus airgeadais, cúram sláinte, cearrbhachas, úsáid dhleathach cannabais agus aerthaistil) nó a bhfuil faisnéis íogair úsáideora ag teastáil uathu, a chur isteach, seachas forbróir aonair. Ní mór feidhmchláir a éascaíonn díolachán dlíthiúil cannabais a bheith geo-shrianta don dlínse dhlíthiúil chomhfhreagrach.

**(x)** Féadfaidh feidhmchláir faisnéis bhunúsach teagmhála a iarraidh (ar nós ainm agus seoladh ríomhphoist) fad is gur iarratas roghnach atá á dhéanamh ag an úsáideoir, nach bhfuil gnéithe agus seirbhísí coinníollach ar an bhfaisnéis a sholáthar, agus go gcloíonn sé le forálacha eile na dtreoirilínte seo, lena n-áirítear srianta ar fhaisnéis a bhailiú ó leanaí.

### 5.1.2 Úsáid agus Stóráil Sonraí ↔

**(i)** Mura gceadaítear a mhalairt faoin dlí, ní féidir leat sonraí pearsanta duine a úsáid, a tharchur nó a roinnt gan cead a fháil uaidh nó uaidh ar dtús. Ní mór duit rochtain ar fhaisnéis faoin gcaoi agus faoin áit a n-úsáidfeá na sonraí a sholáthar. Ní fhéadfar sonraí a bhailítear ó fheidhmchláir a roinnt ach le tríú páirtithe chun an feidhmchlár a fheabhsú nó chun fógraíocht a fhreastail uirthi (i gcomhréir leis an [Apple Developer Program License Agreement](#)). Ní mór duit cead soiléir a fháil ó úsáideoirí trí na App Tracking Transparency APIs chun a ngníomhaíocht a rianú. Tuilleadh eolais a fháil faoi [tracking](#). Ní gá duit a cheangal ar úsáideoirí feidhmiúlachtaí córais a chumasú (e.g., brúfhógraí, seirbhísí suímh, rianú) chun feidhmiúlacht agus ábhar a rochtain, an feidhmchlár a úsáid nó cúiteamh airgid nó eile a fháil, lena n-áirítear ach níl teoranta do chártaí agus do chóid bhronntanais. Féadfar feidhmchláir a roinneann sonraí úsáideoirí gan toiliú úsáideora nó a chloíonn le dlíthe príobháideachais sonraí ar bhealach eile a bhaint as an díol agus d'fhéadfadh go mbeifí do bhaint ó Chlár Apple Developer mar thoradh air.

**(ii)** Ní féidir atharraíocht a bhaint as sonraí a bhailítear le haghaidh cuspóir amháin gan tuilleadh toilithe mura gceadaítear a leithéid go sainráite faoin dlí.

**(iii)** Níor cheart go ndéanfaidh feidhmchláir iarracht próifíl úsáideora a thógáil go rúnda bunaithe ar shonraí a bhailítear agus ní fhéadfaidh siad iarracht a dhéanamh úsáideoirí anaithnide a aithint, a éascú nó a spreagadh nó próifíl úsáideoirí a atógáil bunaithe ar shonraí bailithe ó APIanna curtha ar fáil

ag Apple nó aon sonraí a d'fhéadfá a rá a bailíodh ar bhealach "anaithnid", "comhiomlán" nó ar bhealach neamh-inaitheanta ar bith eile.

**(iv)** Ná húsáid faisnéis ó Theagmhálaithe, Grianghraif nó APlanna eile a fhaigheann rochtain ar shonraí úsáideora chun bunachar sonraí teagmhála a chruthú le haghaidh d'úsáide féin nó le haghaidh díol/dáileadh ar thríú páirtithe, agus ná bailigh faisnéis faoi na feidhmchláir eile atá suiteáilte ar ghléas úsáideora chun críocha anailísíochta nó fógraíochta/margaíochta.

**(v)** Ná déan teagmháil le daoine a úsáideann faisnéis a bhailítear trí Theagmhálaithe nó Grianghraif úsáideora, seachas ar thionscnamh sainráite an úsáideora sin ar bhonn aonair; ná cuir rogha Roghnaigh Uile san áireamh nó ná réamhshocraigh roghnú gach teagmhálaí. Ní mór duit cur síos soiléir a thabhairt don úsáideoir ar conas a thaispeánfar an teachtaireacht don fhaighteoir sula seolfar í (m.sh. Cad a déarfadh an teachtaireacht? Cé a bheidh le feiceáil mar an seoltóir?).

**(vi)** Ní féidir sonraí a bhailítear ó HomeKit API, HealthKit, Clinical Health Records API, MovementDisorder API, ClassKit nó ó uirlisí mapála doimhneachta agus/nó aghaidhe (m.sh. ARKit, Camera API nó Photo API) a úsáid le haghaidh margaíochta, fógraíochta nó úsáide bunaithe ar mhianadóireacht sonraí, lena n-áirítear ó thríú páirtithe. Tuilleadh eolais a fháil faoi na dea-cleachtais le haghaidh feidhmithe [CallKit](#), [HealthKit](#), [ClassKit](#), agus [ARKit](#).

**(vii)** Ní fhéadfaidh feidhmchláir a úsáideann Apple Pay ach sonraí úsáideora a fhaightear trí Apple Pay a roinnt le tríú páirtithe chun seachadadh earraí agus seirbhísí a éascú nó a fheabhsú.

### 5.1.3 Sláinte agus Taighde Sláinte →

Tá sláinte, folláine agus sonraí leighis thar a bheith íogair agus tá roinnt rialacha breise ag feidhmchláir sa spás seo chun cinntiú go gcosnaítear príobháideacht an chustaiméara:

**(i)** Ní fhéadfaidh feidhmchláir sonraí a bhailítear i gcomhthéacs sláinte, folláine agus taighde leighis a úsáid ná a nochtadh do thríú páirtithe—lena n-áirítear ó Clinical Health Records API, HealthKit API, Motion and Fitness API, MovementDisorder API nó taighde sláinte ar ábhar daonna—le haghaidh fógraíochta, margaíochta nó críocha úsáide bunaithe ar mhianadóireacht sonraí eile seachas bainistíocht sláinte a fheabhsú nó chun críche taighde sláinte, agus díreach le cead. Féadfaidh feidhmchláir, áfach, sonraí sláinte nó folláine úsáideora a úsáid chun tairbhe a sholáthar go díreach don úsáideoir sin (ar nós préimh árachais laghdaithe), ar chuntar go gcuireann an t-eintiteas a sholáthraíonn an tairbhe an feidhmchlár isteach, agus nach roinntear na sonraí le tríú páirtí. Ní mór duit na sonraí sláinte ar leith atá tú ag bailiú ón ngléas a nochtadh.

**(ii)** Ní féidir le feidhmchláir sonraí bréagacha nó míchruinne a scríobh chuig HealthKit nó in aon fheidhmchlár taighde leighis nó bainistíochta sláinte eile, agus ní fhéadfaidh siad faisnéis phearsanta sláinte a stóráil in iCloud.

**(iii)** Ní mór feidhmchláir a dhéanann taighde ar ábhar daonna a bhaineann leis an tsláinte toiliú a fháil ó rannpháirtithe nó i gcás mionaoiseach, óna dtuismitheoirí nó óna gcaomhnóirí. Ní mór (a) cineál, cuspóir agus fad an taighde; (b) nósanna imeachta, rioscaí agus tairbhí don rannpháirtí; (c) faisnéis faoi rúndacht agus láimhseáil sonraí (lena n-áirítear aon chomhroinnt le tríú páirtithe); (d) pointe teagmhála le haghaidh ceisteanna rannpháirtithe; agus (e) an próiseas tarraingthe amach a bheith san áireamh sa toiliú sin.



(iv) Ní mór d'fheidhmchláir a dhéanann taighde ar ábhar daonna a bhaineann leis an tsláinte cad a fháil ó bhord athbhreithnithe eitice neamhspleách. Ní mór cruthúnas ar fhaomhadh den sórt sin a sholáthar ar iarratas.

#### 5.1.4 Leanaí

(a) ➡ Ar chúiseanna éagsúla, tá sé an-tábhachtach a bheith cúramach nuair a bhíonn tú ag déileáil le sonraí pearsanta ó leanaí, agus molaimid duit athbhreithniú cúramach a dhéanamh ar na ceanglais go léir d'fhonn a chinntiú go bhfuil dlíthe ar nós an tAcht um Chosaint Príobháideachais ar Líne do Leanaí ("ACPLL"), Rialachán Ginearálta maidir le Cosaint Sonraí ("RGCS") an Aontais Eorpaigh, agus aon rialachán nó dlí infheidhme eile á gcomhlíonadh agat.

Féadfaidh feidhmchláir dáta breithe agus faisnéis teagmhála tuismitheora a iarraidh chun críche na reachtanna seo a chomhlíonadh, ach ní mór dóibh feidhmiúlacht úsáideach nó luach siamsaíochta áirithe a chur san áireamh beag beann ar aois duine.

Níor cheart go mbeadh anailísíocht tríú páirtí nó fógraíocht tríú páirtí san fheidhmchláir atá beartaithe go príomha do leanaí. Soláthraíonn sé seo eispéireas níos sábháilte do leanaí.

(b) I gcásanna teoranta, féadfar anailísíocht tríú páirtí agus fógraíocht tríú páirtí a cheadú ar chuntar go gcloíonn na seirbhísí leis na téarmaí céanna atá leagtha amach anseo [Guideline 1.3](#).

Ina theannta sin, feidhmchláir sa Chatagóir Leanaí nó iad siúd a bhailíonn, a tharchuireann nó a bhfuil ar a gcumas faisnéis phearsanta a roinnt (m.sh. ainm, seoladh, seoladh ríomhphoist, suíomh, grianghraif, físeáin, líníochtaí, an cumas comhrá a dhéanamh, sonraí pearsanta eile nó aitheantóirí leanúnacha a úsáidtear in éineacht le haon cheann de na nithe thuas) ó mhionaoiseach, ní mór dóibh beartas príobháideachais a chur san áireamh agus gach reacht príobháideachais leanaí infheidhme a chomhlíonadh. Ar mhaithe le soiléireacht, de ghnáth ní hionann an [parental gate requirement](#) don Chatagóir Leanaí agus toiliú tuismitheora a fháil chun sonraí pearsanta a bhailiú faoi na reachtanna príobháideachais seo.

Mar mheabhrú, tá [2.3.8](#) ag teastáil go gcoinnítear úsáid téarmaí ar nós "Do Leanaí" agus "Do Pháistí" i meiteashonraí feidhmchláir don Chatagóir Leanaí. Ní féidir le feidhmchláir nach bhfuil sa Chatagóir Leanaí aon téarmaí san ainm an fheidhmchláir, san fhotheideal, sa dheilbhín, sa seatanna scáileáin nó sa chur síos a thugann le tuiscint gurb é an príomhlucht féachana don fheidhmchlár ná leanaí.

#### 5.1.5(c) Seirbhísí Gnóthais ➡

Bain úsáid as Seirbhísí Suímh i d'fheidhmchlár ach amháin nuair a bhaineann sé go díreach leis na gnéithe agus na seirbhísí a sholáthraíonn an feidhmchlár. Níor cheart APIanna bunaithe ar shuíomh a úsáid chun seirbhísí éigeandála a sholáthar nó chun feithiclí, aerárthaí agus gléasanna eile a uathrialú, seachas i gcás gléas beag cosúil le dróin éadroma agus bréagáin nó córais aláraim cairr cianrialaithe, srl. Cinntigh go gcuireann tú é sin in iúl agus go bhfaigheann tú toiliú sula mbailíonn, sula dtarchuireann nó sula n-úsáideann tú sonraí suímh. Má úsáideann d'fheidhmchlár Seirbhísí Suímh, déan cinnte an cuspóir a mhíniú i d'fheidhmchlár; déan tagairt do [Human Interface Guidelines](#) le haghaidh dea-chleachtais chun é sin a dhéanamh.

## 5.2 Maoin Intleachtúil


Cinntigh nach bhfuil san fheidhmchlár ach an t-inneachar a chruthaigh tú nó a bhfuil ceadúnas agat le húsáid. Féadfaid d'fheidhmchlár a bhaint mura féidir glacadh le d'iompraíocht agus má d'úsáid tú inneachar gan chead. Ar ndóigh, ciallaíonn sé seo freisin go bhféadfaí feidhmchlár duine éigin eile a bhaint má dhéanann sé nó sí "aithris" ar do chuid oibre. Má chreideann tú go bhfuil do mhaoin intleachtúil sáraithe ag forbróir eile ar an App Store, cuir isteach éileamh trínár [web form](#). Tá difríocht idir dlíthe i dtíortha agus i réigiúin éagsúla, ach ar a laghad ar bith, déan cinnte na hearráidí coitianta seo a leanas a sheachaint:

**5.2.1 De ghnáth:** Ná húsáid ábhar tríú páirtí faoi chosaint ar nós trádmarcanna, oibreacha faoi chóipcheart nó smaointe paitinnithe i d'fheidhmchlár gan chead, agus ná cuir léirithe, ainmneacha nó meiteashonraí atá míthreorach, bréagach nó aithriseach i do bheartán feidhmchlár nó d'ainm forbróra. Ba cheart don duine nó don eintiteas dlíthiúil ar leis nó ar cheadúnaigh an mhaoin intleachtúil agus cearta ábhartha eile feidhmchláir a chur isteach.


**5.2.2 Suíomhanna/Seirbhísí Tríú Páirtí:** Má úsáideann, má fhaigheann, má shaothraíonn d'fheidhmchlár airgead as rochtain ar sheirbhís tríú páirtí nó má thaispeánann sé inneachar ó sheirbhís tríú páirtí, cinntigh go bhfuil cead sonrath agat é sin a dhéanamh faoi théarmaí úsáid na seirbhíse. Ní mór údarú a sholáthar ar iarratas.

**5.2.3 Fuaim/Físeán a Íoslódáil:** Níor cheart go n-éascódh feidhmchláir roinnt neamhdhleathach comhaid ná go mbeifí an cumas meáin a shábháil, a thiontú nó a íoslódáil ó fhoinsí tríú páirtí (m.sh. Apple Music, YouTube, SoundCloud, Vimeo, srl.) san áireamh gan údarú soiléir ó na foinsí sin. D'fhéadfadh sruthú inneachair fuaim/físe a shárú ar Théarmaí Úsáide freisin, mar sin bí cinnte seiceáil sula bhfaigheann d'fheidhmchlár rochtain ar na seirbhísí sin. Ní mór údarú a sholáthar ar iarratas.

### 5.2.4 Tacaíochtaí Apple:

**(a)**  Ná tabhair le tuiscint ná le fios gur foinse nó soláthraí den fheidhmchlár é Apple, nó go dtacaíonn Apple le haon léiriú ar leith a bhaineann le caighdeán nó feidhmiúlacht.

**(b)** Má roghnaítear d'fheidhmchlár mar "Rogha an Eagarthóra," cuirfidh Apple an suaitheantas i bhfeidhm go huathoibríoch.

**5.2.5 Táirgí Apple**  Ná cruthaigh feidhmchlár atá an-chosúil le táirge, comhéadan (m.sh. Finder), feidhmchlár (ar nós an App Store, iTunes Store Messages) nó téama fógraíochta Apple atá ann cheana féin agus a chruthaíonn mearbhall. Ní fhéadfaidh feidhmchláir agus breiseáin, lena n-áirítear méarchláir tríú páirtí agus pacáistí Greamáin, Apple emoji a bheith san áireamh. Ní fhéadfaidh ceol ó iTunes agus réamhamhairc Apple Music a úsáid dá luach siamsaíochta (m.sh. mar cheol cúlra do cholláis grianghraf nó mar fhuaimrian do chluiche) nó ar aon mhodh neamhúdaraíthe eile. Má sholáthraíonn tú réamhamhairc ceoil ó iTunes nó Apple Music, ní mór duit nasc chuig an gceol comhfhreagrach a thaispeáint in iTunes nó Apple Music. Má thaispeánann d'fheidhmchlár fáinní Gníomhaíochta, níor cheart dóibh sonraí Gluaiseachta, Aclaíochta nó Seasaimh a amharcléiriú ar bhealach atá cosúil le rialú Gníomhaíochta. Tá tuilleadh eolais ag [Human Interface Guidelines](#) ar conas fáinní Gníomhaíochta a úsáid. Má thaispeánann d'fheidhmchlár sonraí Apple Weather, ba cheart go leanfadh sé na ceanglais admhála a sholáthraítear sa [WeatherKit documentation](#).

## 5.3 Cluichíocht, Cearrbhachas agus Crannchuir

Is féidir le cluichíocht, cearrbhachas agus crannchuir a bheith deacair a bhainistiú agus tá claonadh acu a bheith cheann de na tairiscintí is rialaithe ar an App Store. Ná cuir an fheidhmiúlacht seo san áireamh seachas má rinne tú do chuid oibleagáidí dlíthiúla a ghrinnfhiosú go hiomlán i ngach áit a chuireann tú d'fheidhmchlár ar fáil agus má tá tú réidh le haghaidh am breise a chaitheamh i mbun an phróisis athbhreithnithe. Roinnt rudaí le cuimhneamh orthu:

**5.3.1** Ní mór go mbeadh crannchuir agus comórtais urraithe ag forbróir an fheidhmchláir.

**5.3.2** Ní mór rialacha oifigiúla maidir le crannchuir, comórtais agus raifíl a chur i láthair san fheidhmchlár agus a shoiléiriú nach urraitheoir é Apple ná nach bhfuil baint ar bith aige leis an ngníomhaíocht ar bhealach ar bith.

**5.3.3** Féadfaidh feidhmchláir ceannach ionaípe a úsáid chun creidmheas nó airgeadra a cheannach le húsáid i gcomhar le cearrbhachas fóir-airgid de chineál ar bith.

**5.3.4** Ní mór go mbeadh ceadúnú agus ceadanna riachtanacha ag feidhmchláir a thairgeann cearrbhachas fóir-airgid (m.sh. gealltóireacht spóirt, pócar, cluichí casaíne, rásaíocht capall) nó crannchuir sna suíomhanna ina n-úsáidtear an feidhmchlár, a bheith geo-shrianta do na suíomhanna sin, agus ní mór go mbeidís ar fáil gan chostas ar an App Store. Ní cheadaítear áiseanna cearrbhachais mídhleathacha, lena n-áirítear áiritheoirí cártaí, ar an App Store. Ní mór cúiteamh, seans agus duais a bheith ag feidhmchláir crannchuir.

## 5.4 Feidhmchláir VPN

Ní mór d'fheidhmchláir seirbhísí VPN a chur ar fáil ag baint úsáid as [NEVPNManager API](#) agus ní fhéadfaidh ach forbróirí atá cláraithe mar eagraíocht a chur ar fáil. Ní mór duit dearbhú soiléir a dhéanamh maidir leis na sonraí úsáideora a bhaileofar agus conas a úsáidfear iad ar scáileán feidhmchláir sula ndéanfaidh an t-úsáideoir an tseirbhís a cheannach nó a úsáid ar bhealach eile. Ní fhéadfaidh feidhmchláir a chuireann seirbhísí VPN ar fáil aon sonraí a dhíol, a úsáid nó a nochtadh do thríú páirtithe le haghaidh críche ar bith, agus ní mór dóibh a bheith tiomanta dó seo ina mbeartas príobháideachais. Ní fhéadfaidh feidhmchláir VPN dlíthe áitiúla a shárú, agus má roghnaíonn tú d'fheidhmchlár VPN a chur ar fáil i gcríocha a bhfuil ag teastáil ceadúnas VPN, ní mór duit do chuid faisnéise ceadúnais a sholáthar sa réimse Nótaí an Athbhreithnithe Feidhmchláir. Féadfaidh rialú tuismitheoirí, blocáil inneachair, agus feidhmchláir sábháilteachta, i measc eile, ó sholáthraithe ceadaithe an API NEVPNManager a úsáid freisin. Bainfeadh feidhmchláir nach gcomhlíonann an treoir seo ón App Store agus cuirfeadh bac orthu iad a shuiteáil trí dháileadh malartach agus féadfar thú a bhaint de Chlár Forbróirí Apple.

## 5.5 Bainistiú Gléis Móibíligh

Ní mór d'fheidhmchláir Bainistíochta Gléis Móibíligh a chuireann seirbhísí Bainistíochta Gléis Móibíligh (MDM) ar fáil an cumas seo a iarraidh ó Apple. Ní fhéadfaidh ach fiontair thráchtála, institiúidí oideachais nó gníomhaireachtaí rialtais feidhmchláir den sórt sin a chur ar fáil, agus i gcásanna teoranta, cuideachtaí a úsáideann MDM le haghaidh seirbhísí rialaithe tuismitheoirí nó shábháilteacht gléasanna. Ní mór duit dearbhú soiléir a dhéanamh maidir leis na sonraí úsáideora a bhaileofar agus conas a úsáidfear iad ar scáileán feidhmchláir sula ndéanfaidh an t-úsáideoir an tseirbhís a cheannach nó a úsáid ar bhealach eile.

Ní fhéadfaidh feidhmchláir MDM aon dlíthe infheidhme a shárú. Ní fhéadfaidh feidhmchláir a chuireann seirbhísí MDM ar fáil aon sonraí a dhíol, a úsáid nó a nochtadh do thríú páirtithe le haghaidh críche ar bith, agus ní mór dóibh a bheith tiomanta dó seo ina mbeartas príobháideachais. I gcásanna teoranta, féadfar anailísíocht tríú páirtí a cheadú ar chuntar nach ndéanann na seirbhísí ach sonraí a bhailiú nó a tharchur faoi fheidhmíocht feidhmchláir MDM an fhorbróra, agus ní sonraí ar bith faoin úsáideoir, gléas an úsáideora nó feidhmchláir eile a úsáidtear ar an ngléas sin. Ní mór feidhmchláir a chuireann próifílí cumraíochta ar fáil a chloí leis na ceanglais seo freisin. Bainfear feidhmchláir nach gcomhlíonann an treoirlíne seo ón App Store agus cuirfear bac orthu iad a shuiteáil trí dháileadh malartach agus féadfar thú a bhaint de Chlár Forbróirí Apple.

## 5.6 Cód Iompraíocht an Fhorbróra ↩️

Tabhair meas do gach duine, cibé acu i do fhreagraí ar léirmheasanna App Store, iarratais ar thacaíocht do chustaiméirí, nó nuair a dhéanann tú cumarsáid le hApple, lena n-áirítear do chuid freagraí in App Store Connect. Ná glac páirt in aon chineál ciapta, cleachtais idirdhealaitheacha, imeaglú, bulaíocht, agus ná spreag daoine eile chun páirt a ghlacadh ina leithéid. Bainfear de Chlár Apple Developer thú mar thoradh ar iompar sleamhain nó míthreorach arís agus arís eile nó iompar calaoiseach eile.

Tá muinín na gcustaiméirí ina bhunchloch d'éiceachóras na bhFeidhmchlár. Níor cheart go dtiocfadh feidhmchláir i dtír ar úsáideoirí ná iarracht a dhéanamh custaiméirí a shailleadh, iad a dhéanamh ceannacháin nach bhfuil ag teastáil, iallach a chur orthu sonraí neamhriachtanacha a roinnt, praghsanna a ardú ar bhealach calaoiseach, táille a ghearradh ar ghnéithe nó inneachar nach gcuirtear le d'fhocal, nó cleachtais shleamhna a bheith i mbun laistigh nó lasmuigh den fheidhmchlár.

Foirceannfar do chuntas Cláir Forbróra má tá tú i mbun gníomhaíochtaí nó gníomhartha nach bhfuil de réir Chód Iompraíocht an Fhorbróra. Chun do chuntas a athbhunú, féadfaidh tú ráiteas scríofa a chur ar fáil a thugann eolas faoi na feabhsuithe atá beartaithe agat a dhéanamh. Má tá do phlean ceadaithe ag Apple agus má dheimhnímid go bhfuil na hathruithe déanta, féadfar go n-athbhunaítear do chuntas.

### 5.6.1 Léirmheasanna App Store

Is féidir le hathbhreithnithe custaiméara App Store a bheith mar chuid lárnach den eispéireas feidhmchláir, mar sin ba chóir duit meas a thabhairt do chustaiméirí nuair atá tú ag freagairt a gcuid léirmheasanna. Bíodh do fhreagraí dírithe ar thuairimí úsáideoirí agus ná cuir faisnéis phearsanta, turscar nó margaíocht san áireamh i do fhreagra.

Úsáid an API atá curtha ar fáil chun úsáideoirí a spreagadh chun d'fheidhmchlár a athbhreithniú; ligean an fheidhmiúlacht seo do chustaiméirí rátáil agus athbhreithniú App Store a sholáthar gan d'fheidhmchlár a fhágáil go mí-áisiúil, agus dícheadóimid leideanna léirmheasa saincheaptha.

### 5.6.2 Féiniúlacht Forbróra ↩️

Tá sé an-thábhachtach faisnéis infhíoraithe a sholáthar d'Apple agus do chustaiméirí maidir le muinín an chustaiméara. Ní mór do léiriú duit féin, do do ghnó, agus do thairiscintí ar an App Store nó ar ionaid mhargaidh feidhmchláir eile a bheith cruinn. Ní mór an fhaisnéis a sholáthraíonn tú a bheith fíor, ábhartha agus suas chun dáta ionas go dtuigeann Apple agus custaiméirí cé leis a bhfuil siad ag plé agus go bhféadfaidh siad teagmháil a dhéanamh leat maidir le haon cheisteanna.

### 5.6.3 Calaois Fionnachtana

Teastaíonn ionracas agus tiomantas chun muinín an chustaiméara a fhorbhairt agus a chothabháil chun páirt a ghlacadh san App Store. Má ionramháiltear aon ghné d'eispéireas an chustaiméara ón App Store a ionramháil amhail cairteacha, cuardach, léirmheasanna, nó atreoraithe chuig d'fheidhmchláí, déantar dochar don mhuinín an chustaiméara agus ní cheadaítear é.

### 5.6.4 Caighdeán Feidhmchláir

Bíonn custaiméirí ag súil leis an gcaighdeán is airde ón App Store, agus cuireann cothabháil inneachair, seirbhísí agus eispéiris ardchaighdeáin muinín na gcustaiméirí chun cinn. Is tuairiscí iomarcacha ó chustaiméirí faoi inní le d'fheidhmchlár, ar nós athbhreithnithe diúltacha ó chustaiméirí, agus iarratais ar aisíoc iomarcach iad comharthaí nach bhfuiltear ag cloí leis an ionchas seo. D'fhéadfadh neamhábaltacht ardchaighdeáin a choinneáil a bheith i gceist ó thaobh cinneadh á dhéanamh an bhfuil forbróir ag cloí le Cód Iompraíocht an Fhorbróra.

---

## Tar éis an Cuir Isteach

Nuair a bheidh d'aip agus meiteashonraí curtha isteach agat in App Store Connect agus nuair a bheidh tú páirteach sa phróiseas athbhreithnithe, seo roinnt rudaí le cuimhneamh orthu:

- **Am:** Scrúdóidh Athbhreithniú Feidhmchláir d'fheidhmchlár chomh luath agus is féidir linn. Mar sin féin, má tá d'fheidhmchlár casta nó má chuireann ceisteanna nua i láthair, d'fhéadfadh go mbeadh ag teastáil iniúchadh agus breithniú níos mó. Agus cuimhnigh, má dhiúltaítear do d'fheidhmchlár arís agus arís eile mar gheall ar an sárú treoirlíne céanna nó má rinne tú iarracht an próiseas athbhreithnithe a ionramháil, tógfaidh sé níos faide athbhreithniú a dhéanamh ar d'fheidhmchláir. Tuilleadh eolais a fháil faoi [App Review](#).
- **Uasdátuithe Staide:** Léireofar stádas reatha d'fheidhmchláir in App Store Connect, ionas gur féidir leat súil a choimeád ar rudaí ina dhiaidh sin.
- **Iarratais a Bhrostú:** Má tá ceist ama an-thábhachtaigh agat, is féidir leat [request an expedited review](#). Tabhair mheas do do chomhforbróirí trí athbhreithniú gasta a lorg nuair a bheidh de dhíth ort i ndáiríre. Má thugaimid faoi deara go mí-úsáid á baint as an gcóras seo agat, d'fhéadfaimis diúltú do d'iarratais amach anseo.
- **Dáta Eisiúna:** Má tá do dháta eisiúna réidh leis an todhchaí, ní bheidh an feidhmchlár le feiceáil ar an App Store go dtí an dáta sin, fiú má tá sé ceadaithe ag Athbhreithniú Feidhmchláir. Agus cuimhnigh go mb'fhéidir nach mbeadh d'fheidhmchlár le feiceáil ar gach aghaidh siopa roghnaithe le haghaidh suas le 24 uair an chloig.

- **Diúltuithe:** Is é ár gcuspóir na treoirlínte seo a chur i bhfeidhm go cothrom agus go seasmhach, ach níl aon duine foirfe. Má dhiúltaítear d'fheidhmchlár agus má tá ceisteanna agat nó ba mhaith leat faisnéis bhreise a sholáthar, bain úsáid as App Store Connect chun cumarsáid dhíreach a dhéanamh leis an bhfoireann Athbhreithnithe Feidhmchláir. Féadfaidh sé seo cuidiú le d'fheidhmchlár a chur ar an siopa, agus d'fhéadfadh sé cuidiú linn an próiseas Athbhreithnithe Feidhmchláir a fheabhsú nó an gá atá le soiléireacht inár mbeartais a aithint.
- **Achomhairc:** Mura n-aontaíonn tú le toradh d'athbhreithnithe, déan an méid seo a leanas [submit an appeal](#). D'fhéadfadh sé seo cabhrú le d'fheidhmchlár ar chur ar fáil ar an Store. Chomh maith leis sin, féadfaidh tú [suggest changes to the guidelines](#) chun cabhrú linn an próiseas Athbhreithnithe Feidhmchláir a fheabhsú nó gá le soiléire inár mbeartais a shainiú.
- **Taisctí Cheartaithe Fabht:** I gcás feidhmchláir atá ar an App Store cheana féin nó ar mhargadh feidhmchláir eile, ní chuirfear moill ar shocrú fabhtanna maidir le sáruithe ar threoirlínte ach amháin iad siúd a bhaineann le saincheisteanna dlíthiúla nó sábháilteachta. Más diúltaítear d'fheidhmchlár, agus má cháilíonn sí don phróiseas seo, bain úsáid as App Store Connect chun cumarsáid dhíreach a dhéanamh leis an bhfoireann Athbhreithnithe Feidhmchláir, ag cur in iúl gur mhaith leat tairbhe a bhaint as an bpróiseas seo agus pleanáil chun aghaidh a thabhairt ar an gceist i do chéad aighneacht eile.

Táimid ag súil leis an saothar a chruthóidh tú amach anseo a fheiceáil!

Uasdátaithe Is Déanaí: [Dé Máirt Déardaoin Dé Máirt 5 Márta 2024](#)